ပုံစံ(မနသ-၂)

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ- ၆၇၀ / ၂၀၀၇ ။ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂၄ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ဦး လှဒေါ်

(ခ) အဘအမည် ဦး ဟော ရွှေဝိသိ

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/ကခန(နိုင်)၀၃၂၁၃၅

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(A/ 7-2)၊ အနော်ရထာအိမ်ယာ၊ ပြည်လမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း လင်း အောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co;Ltd)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့်ငါး၊ ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရန်ကုန်ပြည်နယ်၊ သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြီးကြာကွင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၆၇-ခ)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၁၂၂)၊

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁၅၀၀၀) ပါအဝင်စုစုပေါင်း ကျပ်(၁၄၃.၂၃)သန်း (ကျပ်တစ်ရာ လေးဆယ့်သုံးသန်း၊ နှစ်သိန်း၊ သုံး သောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃/၂၀၀၇(မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊၁၃၆၉ ခုနှစ်၊ ကဆုန်လဆန်း ၉ ရက်
(၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီ လ ၂၄ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd)သည် ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြိုးကြာကွင်း ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၆၇-ခ)၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၂၂)ရှိ ကုမ္ပဏီမှ ဝယ်ယူထားသော စက်ရုံမြေ (၃.၀၁) ဧက (၁၂၁၈၁.၀၅ စတုရန်းမီတာ) တွင် (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀) ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့်ငါး၊ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းတင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၄/၂၀၀၅) (၁၉-၄-၂၀၀၅) နှင့် (၃၈/၂၀၀၆)(၁၃-၁၁-၂၀၀၆)အစည်းအဝေး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၂၂/၂၀၀၅)(၂၉-၆-၂၀၀၅)၊ (၄၂/၂၀၀၆) (၂၉-၁၁-၂၀၀၆) နှင့် (၇/၂၀၀၇) (၂၀-၂-၂၀၀၇)အစည်းအဝေးများ သို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှခွင့်ပြုရန်သဘောတူ ၍ (၂၉-၃-၂၀၀၇) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၁/၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့် များကို ကျင့်သုံးလျှက် လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd)အား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့် အညီ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့် ငါး၊ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ - ၆၇၈ /၂၀၀၇ ကိုထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၇) ၊ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှု ၊ဝန်ဆောင်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော် ရမည်။

လျှို့ဝှက်

၄။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd) သည် ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစု ထားရှိရမည်။

၅။ ၄င်းအပြင် လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd) သည် ရခိုင်ပြည်နယ်၊သံတွဲမြို့နယ်တွင် ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့် ရယူပြီး အလားတူလုပ်ငန်းမျိုး ဆောင်ရွက်လျှက်ရှိသဖြင့် တောင်ကုတ်မြို့နယ်တွင် ဆောင်ရွက်မည့် ယခုအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ အခွန်ဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကို မြို့နယ်အလိုက် သီးခြားစီဆောင်ရွက်ရမည်။

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၇။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ ပါ သတ်မှတ်ချက်များ နှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြားတင်ပြ လျှောက်ထားရမည်၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်း လုပ်သားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ ရေထု၊ မြေထုညစ်ညမ်းမှု၊မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊မဖြစ်ပေါ်လာစေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံ ကတိပြုထားသည့် အတိုင်း စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ <u>မပျက်မကွက်</u> အစီရင်ခံရမည်။ပတ်ဝန်းကျင် အနံ့ဆိုးများ ဖြစ်ပေါ်စေပြီး ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်ပေါ်၍ တိုင်ကြားလာပါက စက်ရုံပိတ်သည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၉။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီး (၃)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ <u>မပျက်မကွက်</u> အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ် (ဧပြီ / အောက်တိုဘာ လများ) <u>မပျက်မကွက်</u> ပုံမှန်ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင် ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ကို စီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ <u>မပျက်မကွက်</u> အစီရင် ခံရမည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသလိပ်စာနှင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်း လိပ်စာ နှင့်

တယ်လီဖုန်း နံပါတ်)တို့ ပြောင်းလဲမှု ရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက် ကို ရယူရမည်။

၁၁။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd) သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် နှင့် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ် ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ခြင်းမရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် အညီဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်း နည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်း နိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်မည့် အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅ (င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက်စာရင်းတွင် ထည့်သွင်း ခြင်းခံရမည်။

၁၃။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူ ရမည်။

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က)/မ-၉၅၃/၂၀၀၇ (၁၈၆၂)

ရက်စွဲ ၊၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီ လ ၂၄ ရက် ။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး။

၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီရုံး။

၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။

၄။ ရခိုင်ပြည်နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီရုံး။

၅။ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန။

၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။

၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။

၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။

၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။

၁၀။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။

၁၁။ ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာန။

၁၂။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဘိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။

၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။

၁၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန။

၁၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန။

၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၁၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။

၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။

၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။

၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အာမခံ လုပ်ငန်း။

၂၂။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်။

၂၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။

၂၄။ ဦးစီးမှူး၊မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာန၊တောင်ကုတ်မြို့၊ရခိုင်ပြည်နယ်။

၂၅။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd)

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၁၁ / ၂၀၀၇ အဖရ ၂၀၀၇ (၁၂)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၅ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ **လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd) မှ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲ နှင့်ငါး၊ ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြ ခြင်း ကိစ္စ။**

၁။ ၂၀၀၇ ခုနှစ် ၊ မတ်လ ၂၉ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၁ /၂၀၀၇) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်း ပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာ အရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

DD/Co-or

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

၁၂။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd) မှ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲ နှင့်ငါး၊ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြ ခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၁ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၂၂/၂၀၀၇(၁၁၉၁-ဆ)။

အမှာစာ၏ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက် (က)နှင့် (ခ)တို့ကို သဘောတူ ကြောင်းဆုံးဖြတ်ကြသည်။ ဆောင်ရွက်ရန်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၂၂/၂၀၀၇(၁၁၉၁.ဈ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၁ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.) မှ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့် ငါး၊ ပုစွန် ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.) သည် ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြိုးကြာကွင်း ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၆၇-ခ)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၂၂)ရှိ ကုမ္ပဏီမှ ဝယ်ယူထားသော စက်ရုံမြေ(၃.၀၁)ဧက (၁၂၁၈၁.၀၅ စတုရန်းမီတာ) တွင် (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန် (၂၀၀) ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့် ငါး၊ ပုစွန် ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၂၉-၆-၂၀၀၅) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၂၂/၂၀၀၅) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ အစည်းအဝေးမှ ယင်းအဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စကို ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာနက စစ်ဆေးပြီးမှ တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် နှင့်အညီ (၆-၈-၂၀၀၅) ရက်စွဲပါ စာဖြင့် ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဓိက တင်ပြချက်များမှာ-

(က) လင်းအောင် ကုမ္ပဏီသည် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ Matsuoka Co., Ltd. နှင့် အကျိုးတူ ပူးပေါင်းကာ Myanmar Sunrise Co., Ltd. အမည်ဖြင့် ၁၉၉၈ ခုနှစ်မှ ၂၀၀၂ခုနှစ် အထိ ရေလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ အခွန်ငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂၅၄၇၂၃) နိုင်ငံတော်သို့ ပေးသွင်းရန် ကျန်ရှိနေပါကြောင်း၊

(ခ) ထို့ပြင် ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲမြို့နယ်တွင် လင်းအောင် ကုမ္ပဏီမှ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် အအေးခန်းစက်ရုံလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ(၂၀၀၂-၂၀၀၃) ခုနှစ် မှ (၂၀၀၄-၂၀၀၅) ခုနှစ် အထိ အခွန်ငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ကျပ်ငွေများ ပေးဆောင်ရန် ကျန်ရှိနေကြောင်း ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်တင်ပြထား ပါသည်။

၃။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်နှင့် Myanmar Sunrise Co., Ltd. တို့အပေါ် (၂၀၀၅-၂၀၀၆) စည်းကြပ်နှစ်အထိ အပြီးသတ်စည်းကြပ်မှုများ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ပါကြောင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ (၂၉-၁၁-၂၀၀၆) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ ၏ (၄၂/၂၀၀၆) အစည်းအဝေးမှ "အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုရန် တင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပေးဆောင်ရန်ကျန်ရှိနေသော အခွန်ကြွေးကျန်များ အမှန်တကယ် ပေးဆောင်ပြီးခြင်း ရှိ-မရှိ ကို ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာနမှ ပြန်လည် စိစစ်၍ တင်ပြရန်" ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၄။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် နှင့် Myanmar Sunrise Co., Ltd. တို့အပေါ် ၂၀၀၅-၂၀၀၆ စည်းကြပ်နှစ်အထိ အပြီးသတ်စည်းကြပ်မှုများ ဆောင်ရွက်ပြီး ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် နှစ်အလိုက် စည်းကြပ်မှုအရ တောင်းခံအခွန်များ အားလုံးကိုလည်း ပေးသွင်းပြီး ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာနမှ ပြန်ကြားလာသဖြင့် (၂၀-၂-၂၀၀၇) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ် ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၇/၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

(က) အဆိုပြုတင်ပြခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊
(ခ) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ (၁၂) အရ စီးပွားရေး လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန်၊
(ဂ) အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန်၊
(ဃ) အဆိုပါ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.)မှ တင်ပြထားသော လုပ်ငန်း အား အမှန်တကယ် ဆောင်ရွက်ခြင်း ရှိမရှိကို စောင့်ကြည့်ရန်။

၅။ အထက်ပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့် ငါး၊ ပုစွန်ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ကို မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုပြီးသည့် အအေးခန်းစက်ရုံ အရေအတွက်စာရင်း (ပူးတွဲ)ဖြင့် အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၈၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၄၃.၂၃) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၈၅) သန်း၊ တန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းများကို စင်ကာပူနိုင်ငံရှိ Speed Freeze Technology မှ ဝယ်ယူရန် Proforma Invoice နှင့် ကျပ် (၁၆.၆၀၂) သန်း တန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းများကို Eon Engineering & General Trading Co., Ltd. မှ ဝယ်ယူရန် Proforma Invoice များ တင်ပြထားပါသည်။

၇။ အအေးခန်း စက်ရုံလုပ်ငန်းမှ ထွက်သော ကုန်ချောများကို ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့၍ ရေခဲကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းအပြင် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်း အဖြစ် ငါး၊ ပုစွန် ပြုပြင်အေးခဲသည့် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ထုတ်လုပ်မှု	ဝန်ဆောင်မှု
၁။	Prawn	မက်ထရစ်တန်	၁၈၀	၁၀၀၀
၂။	Fish	မက်ထရစ်တန်	၂၀၀	၁၂၀၀၀
၃။	Ice	တုံး	၅၆၀၀၀	-

၈။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၂)နှစ် နှင့် (၁၁)လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)မှာ (၂၈.၂၈) ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၉။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန် — အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၈ သန်း
ကျပ် ၅.၃၈ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် — အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၁ သန်း
ကျပ် ၄.၃၃ သန်း

၁၀။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှလုပ်သား (၉၀)ဦးနှင့် ပြည်ပမှ လုပ်သား (၁)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၁။ လျှပ်စစ် ဓါတ်အား သုံးစွဲမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ကိုယ်ပိုင် မီးစက်ဖြင့် အသုံးပြုမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုချက်နှင့် ပတ်သက်၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်းနှင့် ခွင့်ပြုဆောင်ရွက်စေသင့်ကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၃။ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd. ၏ နိုင်ငံခြားငွေများမှာ Export Earning (ရေထွက်ပစ္စည်း)မှ ရရှိငွေ မှန်ကန်ပါကြောင်း စိစစ်ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၄။ ရခိုင်ပြည်နယ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီက အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ခွင့်ကို ဝန်ကြီးဌာနနှင့် သက်ဆိုင်ရာဌာနများက သဘောတူပါက ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၅။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနမှ Eon Engineering & General Trading Co., Ltd. သို့စက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းရန်အတွက် ခွင့်ပြုခဲ့သော သွင်းကုန်လိုင်စင်များမှာ ပို့ကုန်ရငွေနှင့် လွှဲပြောင်းရငွေများဖြင့် ခွင့်ပြုပေးခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၆။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာနက Eon Engineering & General Trading Co., Ltd. မှ ဝယ်ယူခဲ့သော စက်ပစ္စည်းများ၏ သွင်းကုန် ကြေငြာလွှာ (၂)စောင်အား စိစစ်ရာတွင် ကျသင့်သော သွင်းကုန်ခွန် ကျပ်(၇၈၇၂)နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၂၆၇၃) ပေးဆောင်ပြီး တင်သွင်းခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၇။ အဆိုပြုတင်ပြစဥ့်ကလုပ်ငန်း၏ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd. အမည်ဖြင့် မြန်မာ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဘဏ်ရှိ (၃၁-၁၀-၂၀၀၆) နေ့ ငွေလက်ကျန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၉) သန်း တင်ပြထားသဖြင့် သုံးစွဲရန် နိုင်ငံခြားငွေ လုံလောက်မှုရှိကြောင်းနှင့် မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် လီမိတက်ရှိ (၃၀-၁၀-၂၀၀၆) နေ့ ငွေလက်ကျန်ကျပ် (၆၈.၅၄)သန်း တင်ပြထားရာ သုံးစွဲမည့်ကျပ်ငွေ၏ (၅၀)ရာခိုင်နှုန်း ရှိပါသည်။

၁၈။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဥ်း၍ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုကို ညွှန်ကြားချက်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် Waste Water Treatment Plant တပ်ဆင်အသုံးပြုမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၉။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီအမည်ဖြင့် ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲမြို့နယ်တွင် (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန် (၁၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ လုပ်ငန်းကို ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် (မနသ-၅၃၁/၂၀၀၂) (၅-၂-၂၀၀၂) ဖြင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ ယခုတင်ပြသည့် တောင်ကုတ်မြို့နယ်ရှိ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ခွင့်ပြုပါက အခွန်ဆိုင်ရာ ကိစ္စများကို မြို့နယ်အလိုက် သီးခြားစည်းကြပ်ရန် အမိန့်ကြော်ငြာစာတွင် ထည့်သွင်းထုတ်ပြန်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၂၀။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစား ခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေး လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၂၁။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

(က) လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.) မှ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့် ငါး၊ ပုစွန် ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

၂၂။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်</u>
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။
ဝန်ကြီး၊ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။

<u>ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။</u>

လျှို့ဝှက်

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာ
၁။	လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd)	၁။ ဦးလောဒီ (မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ) ၂။ ဦးအာမီ (ဒါရိုက်တာ) ၃။ ဦးကျော်ကံဦး (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ်(က/ ၇-၂)၊အနော်ရထာအိမ်ယာ ၊ ပြည်လမ်း၊ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့ ။ အမှတ်(က/ ၇-၂)၊အနော်ရထာအိမ်ယာ ၊ ပြည်လမ်း၊ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့ ။ အမှတ် (၆၀/ က)၊ ထန်းတစ်ပင်လမ်း၊ (၁)ရပ်ကွက်၊အောင်မြေသာစည်အိမ်ယာ၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့ ။

၁။	ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ဖက်စ်နံပါတ်	– Tel . 0951-703731, 706578,534938 Fax : 0951-511168
၂။	ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ	– အမှတ် (၆၀/ဗ)၊ထန်းတစ်ပင်လမ်း၊ (၁)ရပ်ကွက်၊ အောင်မြေသာစည်အိမ်ယာ၊ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ။
၃။	ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး	– ဦးလောဒီ (မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)
၄။	ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ	– (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲ နှင့် ငါး၊ ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း
၅။	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/ နေ့စွဲ	– ၇၃၄/၁၉၉၆-၉၇(၁၆-၁-၁၉၉၆)
၆။	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ	– ၂၈-၂-၂၀၀၇
၇။	ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	– မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်– ၀၀၁၁၁၃၀၀၀၃၀၈၇ – မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဘဏ်စာရင်းအမှတ်–FDL -100111

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ(၂၀)ရက်နေ့တွင်ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၇/၂၀၀၇) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်။

အစည်းအဝေး အစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၀-၈	၅၅၁	(က) အခွန်ကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာနမှ တင်ပြချက်အရ လင်းအောင်အင်ဒတ်စရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd)မှ ရခိုင်ပြည်နယ်သံတွဲခရိုင်၊တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြာကွင်းကျေးရွာ အုပ်စုကွင်းအမှတ်(၆၇-ခ)၊ဦးပိုင်အမှတ်(၈၂၂)ရှိမြေ ဧက(၃.၀၁)တွင် (၂၅)တန် ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့်ငါးပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ (ခ) မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန၊ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ
စာအမှတ် ....
ရက်စွဲ ၂၃-၂-၀၇

လျှို့ဝှက်

kko/sk/ 23-2-2007

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ(၂၀)ရက်နေ့တွင်ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၇/၂၀၀၇) မှတ်တမ်းကောက်နှုတ်ချက်။

အစည်းအဝေး အစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၀-ဂ	၅၅၁	(ဂ) အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်။ (ဃ) အဆိုပါ လင်းအောင်အင်ဒတ်စရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Lin Aung Industria&ProductinCo.,Ltd) မှတင်ပြထားသောလုပ်ငန်းအား အမှန်တကယ်ဆောင်ရွက်ခြင်း ရှိမရှိကို စောင့်ကြည့်ရန်။	

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

၂၀၀၆ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၂၉)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသောပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၂/၂၀၀၆) မှတ်တမ်းကောက်နှုတ်ချက်။

အစည်းအဝေး အစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၃-၁	၁	လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd)မှ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက် ၍ရေခဲနှင့်ငါးပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ် ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် တင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပေးဆောင်ရန် ကျန်ရှိနေသော အခွန်ကြွေးကျန်များ အမှန်တကယ်ပေးဆပ်ပြီးခြင်းရှိ မရှိကို ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန မှ ပြန်လည်စိစစ်၍ နောက် တစ်ပတ်အစည်းအဝေးတွင် ပြန်လည်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် စာအမှတ် ...... ရက်စွဲ ၁-၁၂-၀၆ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

လျှို့ဝှက်

WWM / SK 4-12-2006

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ
ဝန်ကြီးများရုံး
ရန်ကုန်မြို့

၂၀၀၅ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ(၂၉)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသောပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၂/၂၀၀၅) မှတ်တမ်းကောက်နှုတ်ချက်။

အစည်းအဝေး အစီအစဉ်	စာပိုဒ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၁(က)	၉၉	လင်းအောင်အင်ဒက်စထရီယယ်အင်(န်)ပရိုဒက်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.) မှ (၂၅)တန်ကျ ဒရခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့် ငါးပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စကို ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနက စစ်ဆေးပြီးမှ တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
၁၁(ခ)	၁၀၀		
၁၁(ဂ)	၁၀၁		

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရခွင့်ပြုပြီးသည့်အအေးခန်းစက်ရုံစာရင်း

စဉ်	ပြည်နယ်/တိုင်း/ကုမ္ပဏီအမည်	ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်း	တည်နေရာ
၁	**ရန်ကုန်တိုင်း**		
၁	အဏ္ဏဝါဒေဝီ ပင်လယ်ငါးဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်း သမဝါယမအသင်းလီမိတက်	ငါးအအေးခန်းနှင့်ရေခဲစက်ရုံလုပ်ငန်း	၁၃၆(အေ)၊ မြို့ပတ်လမ်း၊ ဒေါပုံမြို့နယ်။
၂	ပင်လယ်ဝံပုလွေကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	မြေကွက်အမှတ် (၁၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၆၄)၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊
၃	မင်းဇာနည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	မြေကွက်အမှတ် (၄၁/ခ)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် (၉)၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊
၄	အဏ္ဏဝါလှိုင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းစက်ရုံ ရေခဲစက်ရုံနှင့် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်း၊	မြေကွက်အမှတ် (၅၈၄)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် (၁၀)၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်။
၅	မြိတ်ထိပ်တန်း စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	တန် (၁၆၀)ဆန့် အအေးခန်း သိုလှောင်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန် များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနပိုင်၊ ကြို့ကုန်းကမ်းနား၊အင်းစိန်မြို့နယ်။
၆	ငွေမြန်မာစက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်	တန် (၅၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	ဗဟိုစံပြငါးဈေးကြီးအတွင်း ပန်းပင်ကြီးလမ်းနှင့် လှိုင်မြစ်ကမ်းဒေါင့်၊ ကြည့်မြင်တိုင်မြို့နယ်။
၇	ဟုန်ရှင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	ဒဂုံမြို့သစ်ဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၁)။
၈	ဖောင်းဆိုင်အထွေထွေရောင်းဝယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်	တန် (၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန် များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနပိုင်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် ၂/၂၊ ကြို့ကုန်းကမ်းနား၊အင်းစိန်မြို့နယ်။
၉	ငါးလုပ်ငန်းနှင့်ပင်လယ်ထွက်ကုန်များ ၂၀၀၀ လီမိတက်	ရေခဲစက်၊ ငါးပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ငါးစည်သွပ်ဗူး ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း၊	ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနပိုင်၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ် ၂/၂၊ ကြို့ကုန်းကမ်းနား၊အင်းစိန်မြို့နယ်။
၁၀	ဗိုလ်သိုင်းနှင့်ညီများကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းနှင့်ရေခဲစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ် သောငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း၊	ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနပိုင်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် ၂/၂၊ ကြို့ကုန်းကမ်းနား၊အင်းစိန်မြို့နယ်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရခွင့်ပြုပြီးသည့်အအေးခန်းစက်ရုံစာရင်း

စဉ်	ပြည်နယ်/တိုင်း/ကုမ္ပဏီအမည်	ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်း	တည်နေရာ
၁၁	အရှေ့တိုင်းစွမ်းအားအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လီမိတက်	တန် (၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံနှင့် တန် (၁၀၀)ကျ ရေခဲစက်ရုံလုပ်ငန်း	ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနပိုင်၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် ၂/၂၊ ကြို့ကုန်းကမ်းနား၊အင်းစိန်မြို့နယ်။
၁၂	မြန်မာငါးဘုရင်လီမိတက်	တန် (၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	မြေကွက်အမှတ် (၄)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် (၆၄)၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။
၁၃	ရတီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်း စက်ရုံ လုပ်ငန်း၊	မြေကွက်အမှတ်(၁၇၄/ခ)၊ စက်မှုဇုန် (၄)၊ တိုးချဲ့ လှိုင်သာယာမြို့နယ်။
၁၄	ငါးလုပ်ငန်းနှင့်ပင်လယ်ထွက်ကုန်များ ၂၀၀၀ လီမိတက်	တန် (၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းသုံးရန် (၂၀)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် ငါးပုစွန်များပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနပိုင်၊ ဆင်းမင်းလမ်း၊ အလုံ အအေး ခန်းဝင်း အနောက်ဘက်၊ အလုံမြို့နယ်။
၁၅	ရန်ကုန်ငါးလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်	ရေခဲစက်ရုံနှင့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနပိုင်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် ၂/၂၊ ကြို့ကုန်းကမ်းနား၊အင်းစိန်မြို့နယ်။
၁၆	မြင့်မြတ်သောအောင်မြင်မှု အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီလီမိတက်	ရေခဲစက်ရုံနှင့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	မြေကွက်အမှတ် (၁၀၇-၁၁၀)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၃၉-စက်မှု)၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။
၁၇	ရတနာသိင်္ဂီစက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	ရေထွက်ပစ္စည်းပြုပြင်အေးခဲခြင်းနှင့် ရေခဲစက်ရုံလုပ်ငန်း၊	မြေကွက်အမှတ် (၁၂၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် (၃၉)၊ စက်မှုဇုန် (၂)၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။
၁၈	ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီ မိတက်	တန် (၂၅၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါးပုစွန် များပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း၊	မြေကွက်အမှတ် (၁၇၄၁)၊ စက်မှုဇုန် (၄)၊ ဆိပ်ကမ်း သာလမ်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်။
၁၉	ရတနာသိင်္ဂီကုမ္ပဏီလီမိတက်	တန် (၁၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံနှင့် ငါးပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း၊	အမှတ် ၁၀၅/၁၁၁၊ အမရာလမ်း၊ စက်မှုလက်မှုရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပ (စက်မှု-၁ ဝန်ကြီးဌာန ဆေးဝါးနှင့် အိမ်သုံးပစ္စည်း လုပ်ငန်း ပိုင်မြေ)
၂၀	မြင့်မြတ်ဟိန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	တစ်နေ့လျှင် တန် (၂၀)ကျ ရေခဲမှုန့်လုပ်ငန်းနှင့် တန် (၃၀၀) ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံလုပ်ငန်း၊	ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနပိုင်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် ၂/၂၊ ကြို့ကုန်းကမ်းနား၊အင်းစိန်မြို့နယ်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရခွင့်ပြုပြီးသည့်အအေးခန်းစက်ရုံစာရင်း

စဉ်	ပြည်နယ်/တိုင်း/ကုမ္ပဏီအမည်	ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်း	တည်နေရာ
၂၁	အီယွန်အင်ဂျင်နီယာရင်းအင်န်ဂျင်နရယ် ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	တန် (၁၅၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	မြေကွက်အမှတ် (၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် (၆၄)၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။
၂၂	ကျော်ဌေးနှင့်ရောင်းရင်းများလီမိတက်	ငါး၊ ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် တန် (၂၀၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံလုပ်ငန်း	မြေကွက်အမှတ် (၃-ဃ) မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၉) စက်မှုဇုန် (၆)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်။
၂	**တနင်္သာရီတိုင်း**		
၁	မြိတ်ထိပ်တန်းစက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းသိုလှောင်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	ကံဖျား၊ မြို့မရပ်၊မြိတ်မြို့။
၂	သီတာရေလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	ငါးအမှုန့်ကြိတ်စက်ရုံ၊ ရေခဲစက်ရုံနှင့် အအေးခန်းသိုလှောင်ရုံလုပ်ငန်း၊	အဏ္ဏဝါရပ်၊ ကော့သောင်းမြို့။
၃	ပြည့်ဖြိုးထွန်းအင်တာနေရှင်နယ်လီမိတက်	အအေးခန်းသိုလှောင်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊	ပအိုင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကျွန်းစုမြို့နယ်၊ တနင်္သာရီတိုင်း၊
၄	အဆောင်ကောင်းစက်မှုလုပ်ငန်းများ ကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းသိုလှောင်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	အင်းလေးမြိုင်စက်မှုဇုန်၊ မြိတ်တောင်ကျေးရွာ၊မြိတ်မြို့။ ရန်ကြီးအောင်လမ်း၊ ရွှေပြည်သာရပ်၊ ကော့သောင်းမြို့။
၅	ရွှေဝက်ဝံ ကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းစက်ရုံ၊ ငါးအမှုန့်ကြိတ်စက်ရုံနှင့် ရေခဲစက်ရုံလုပ်ငန်း၊	အိုးလုပ်ပြင်ရပ်၊ မြိတ်တောင်ရပ်ကွက်၊ မြိတ်မြို့။
၆	စုပေါင်းညီညာမြိတ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းသိုလှောင်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	နောက်လယ်ရပ်ကွက်၊ မြိတ်မြို့။
၇	ဗဲင်(န်)တော့(ချ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ရေချို၊ ရေငန် ငါး၊ ပုစွန် ဝယ်ယူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	အိုးလုပ်ပြင်ရပ်၊ အင်းလေးမြိုင်စက်မှုဇုန်၊ မြိတ်မြို့။
၈	အဏ္ဏဝါစိုးကုမ္ပဏီလီမိတက်	တန် (၁၅၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံနှင့် တန် (၅၀)ကျ ရေခဲစက်ရုံလုပ်ငန်း၊	မင်းသံကျေးရွာ၊ ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်၊
	ဧရာဝတီတိုင်း		
၁	ဖျာပုံပင်လယ်ကျားပိုက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်	ငါး၊ ပုစွန်များ အခဲခံ၍ ကုန်ချောထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊	ချောင်းတွင်းကျေးရွာ၊ ဖျာပုံမြို့နယ်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရခွင့်ပြုပြီးသည့်အအေးခန်းစက်ရုံစာရင်း

စဉ်	ပြည်နယ်/တိုင်း/ကုမ္ပဏီအမည်	ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်း	တည်နေရာ
၂	ဧရာဝတီရေလုပ်ငန်းလီမိတက်	တန် (၇၅၀) ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ လုပ်ငန်း၊	စဥ့်အိုးဘိုမြောက်၊ ရန်ကင်းတောင်လမ်း၊ အမှတ် (၁)ရပ်ကွက်၊ ပုသိမ်မြို့။
၄	<u>ရခိုင်ပြည်နယ်</u>		
၁	ပတ္တမြားအတိုင်ပင်ခံနှင့် ရောင်းဝယ်ရေး လီမိတက်	အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ရေခဲစက်နှင့် ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း၊	သံတော်လီရပ်ကွက်၊ စစ်တွေမြို့နယ်၊
၂	လင်းအောင်အင်ဒတ်စ်စထရီ ရယ်လ်အင်န်ပရိုဒတ်ရှင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	(၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၁၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ လုပ်ငန်း၊	လင်းသာကျေးရွာ၊သံတွဲမြို့နယ်။
၃	ရွှေသရဝဏ်ရွှေဆောင်ရေလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	ရေခဲထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အအေးခန်း စက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း၊	အလယ်သံတော်လီရပ်ကွက်၊ စစ်တွေမြို့နယ်၊ ရခိုင်ပြည်နယ်။
၅	<u>မွန်ပြည်နယ်</u>		
၁	သံလွင်အေးစက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်	အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း၊	အစင်ကျေးရွာ၊ ရေးမြို့နယ်။

ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ဘ၁-၂/၁၁ ([illegible] /၂၀၀၇)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒက်ရှင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့်ငါး၊ ပုဇွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၈-၁၂-၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာ အမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၅၃/၂၀၀၆(၃၃၃၂-ခ)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာသော ကိစ္စအပေါ် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒက်ရှင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် မြန်မာဆန်းရိုက်စ် ကုမ္ပဏီတို့အပေါ် ၂၀၀၅-၂၀၀၆ စည်းကြပ်နှစ်အထိ အပြီးသတ်စည်းကြပ်မှုများ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် နှစ်အလိုက်စည်းကြပ်မှုအရ တောင်းခံအခွန်များအားလုံးကိုလည်း ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ပါကြောင်း စည်းကြပ်ကောက်ခံမှုအခြေပြဇယားဖြင့် ပူးတွဲပေးပို့ပြန်ကြားပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(အောင်အောင်၊ အဖွဲ့ခွဲမှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူကို-

ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန

YEE(B.1)

Lin Aung Industrial & Production Co Ltd အပေါ်အခွန်စည်းကြပ်ပြီးစီးမှုအခြေအနေ

	စည်းကြပ်နှစ်	ဝင်ငွေခွန်		ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်		မှတ်ချက်
		စည်းကြပ်မှု	ပေးသွင်းမှု	စည်းကြပ်မှု	ပေးသွင်းမှု	
၁	၁၉၉၇-၁၉၉၈	အမှုပိတ်				စည်းကြပ်ပြီး
၂	၁၉၉၈-၁၉၉၉	။				။
၃	၁၉၉၉-၂၀၀၀	။				။
၄	၂၀၀၀-၂၀၀၁	။				။
၅	၂၀၀၁-၂၀၀၂	K ၄၁၁၄၁၂၈ $ ၁၈၆၁	ပေးသွင်းပြီး	$၅၂၈၇	ပေးသွင်းပြီး	။
၆	၂၀၀၂-၂၀၀၃	K ၂၁၁၆၄၅၉ $ ၃၉၇	။	K ၁၇၃၅၉၀ $ ၃၆၇၂၁	။	။
၇	၂၀၀၃-၂၀၀၄	K ၇၂၈၆၇၉၈၉	။	$၃၅၁၂၅၈	။	။
၈	၂၀၀၄-၂၀၀၅	K ၂၈၄၂၀၀၀၀	။	$၃၅၆၆၈၂ EU ၂၇၀၈. ၇၅ K ၉၄၀၁၀၆၀	။	။
၉	၂၀၀၅-၂၀၀၆	K ၈၇၁၉၁၂၅၄ $၅၆၆၄	။	$၄၅၃၉၉၃	။	။
၁၀	၂၀၀၆-၂၀၀၇	K ၂၀၀၀၀၀၀ $၁၂၃၈၈၇	ကြိုတင်ခွန်	$၄၉၅၅၄၉	ကြိုတင်ခွန်	စာရင်းရှင်းလင်း ဆောင်ရွက်ဆဲ

Myanmar Sunrise Co Ltd အပေါ်အခွန်စည်းကြပ်ပြီးစီးမှုအခြေအနေ

စဉ်	စည်းကြပ်နှစ်	ဝင်ငွေခွန်		ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်		မှတ်ချက်
		စည်းကြပ်မှု	ပေးသွင်းမှု	စည်းကြပ်မှု	ပေးသွင်းမှု	
၃	၁၉၉၉-၂၀၀၀	K ၄၇၈၆၀၁၄ $ ၇၈၁၆၇	ပေးသွင်းပြီး	$၈၃၁၁၁. ၈၄	ပေးသွင်းပြီး	စည်းကြပ်ပြီး
၄	၂၀၀၀-၂၀၀၁	K ၁၁၅၁၀၄၉ $ ၉၈၈၆၂	ပေးသွင်းပြီး	$၃၂၅၄၈၃	ပေးသွင်းပြီး	။
၅	၂၀၀၁-၂၀၀၂	K ၁၀၉၈၀၇၀၂ $ ၁၃၇၂၉၂	ပေးသွင်းပြီး	$၃၀၂၅၈၃. ၇၃	ပေးသွင်းပြီး	။
၆	၂၀၀၂-၂၀၀၃	K ၆၂၉၁၆၉၂၆ $ ၁၂၇၄၃၁	။	$၃၅၄၀၄၀. ၃၆	။	။
၇	၂၀၀၃-၂၀၀၄	K ၃၉၉၆၉၇၃	။		။	။
၈	၂၀၀၄-၂၀၀၅	အမှုပိတ်				
၉	၂၀၀၅-၂၀၀၆	အမှုပိတ်				
၁၀	၂၀၀၆-၂၀၀၇	အမှုပိတ်				

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
(ဝန်ကြီးရုံး)

စာအမှတ်၊ ၃ / ၄-၁ / ဦး ၁
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ၊ ၆ ရက်

သို့
အတွင်းရေးမှူး
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ
ဝန်ကြီးများရုံး

အကြောင်းအရာ။ **Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd နှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ရရှိချက်အား တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၊ ဝန်ကြီးများရုံး၏ ၉-၇-၂၀၀၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ် အမစ/ကသ/၃/၂၂(၆၀၀/၂၀၀၅)

၁။ Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd မှ (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်း စက်ရုံတည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့်ငါးပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား ၂၉-၆-၂၀၀၅ နေ့တွင်ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၂၂/၂၀၀၅)၊ အစီအစဉ် ၁၁(က)၊ အမှတ်စဉ်(၉၉)အရ စိစစ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းသို့စိစစ်ရာ Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd သည် ၁၉၉၆ ခုနှစ် မှစ၍ မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ၃၃၄/၁၉၉၆-၉၇(၁၆-၈-၉၆)ဖြင့် တရားဝင်မှတ်ပုံတင်ပြီး ရေလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခဲ့ကြောင်း၊ အစုရှယ်ယာတစ်စုလျှင် ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သောင်း)သတ်မှတ်၍ စုစုပေါင်းငွေကျပ်သိန်း(၁၀၀၀) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခဲ့ကြောင်း၊ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာမှာ ဦးလောဒီ ဖြစ်ပြီး ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များမှာ ၎င်း၏ညီနှင့်သားတို့ဖြစ်ကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီရုံးခန်းကို ရန်ကုန်မြို့၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ အောင်မြေသာစည်အိမ်ယာ၊ (၁)ရပ်ကွက်၊ ထန်းတပင်လမ်း၊ အမှတ်(၆၀/ခ)တွင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပုစွန်များကိုဝယ်ယူစုဆောင်းခြင်း၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြင့် လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီပိုင်ရွှေပြည်စိုး၊ အောင်ချစ်သိန်း၊ ပိုင်ဖြိုးသူ၊ အောင်ပြည့်စုံရေယာဉ်(၄)စီးဖြင့် ပင်လယ်ထွက်ဖမ်းဆီးရမိသော ငါး၊ ပုစွန်များကို ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြင့် လည်းကောင်း၊ ရရှိသောကုန်ချောများကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခဲ့ ကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီသည် ၁၉၉၈ ခုနှစ်ခန့်တွင် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ Matsuoka Co.,Ltd နှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်းကာ Myanmar Sunrise Co.,Ltd အမည်ဖြင့် ၂၀၀၂ ခုနှစ်ထိ ရေလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခဲ့ကြောင်း၊ Myanmar Sunrise Co.,Ltd အနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခဲ့မှုအပေါ် နိုင်ငံတော်သို့ပေးဆောင်ရန်အခွန်ငွေ ၂၀၀၀-၂၀၀၁ ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁၂၇၂၉၂)နှင့် ၂၀၀၁-၂၀၀၂ ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁၂၇၄၃၁)ကျန်ရှိနေ ကြောင်းသိရှိရပါသည်။

၃။ Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd သည် ၎င်း၏ရေလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ သားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ(၂၀. ၁၄၆)သန်းဖြင့် ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲမြို့နယ်၊ လင်းသာရင်

လျှို့ဝှက်

ကွက်၊ ကွင်းအမှတ် ၂၅(က)ရှိ မြေ(၃. ၈၆)ကေပေါ်တွင် (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၁၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခဲ့ကြောင်း၊ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်ပြုရန် ၁၆-၁-၂၀၀၂ ရက်စွဲဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားခဲ့ရာ ၅-၂-၂၀၀၂ ရက်စွဲပါခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ ၅၃၁/၂၀၀၂ ရရှိခဲ့ကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ လုပ်ငန်းစတင်သည့် ၂၀၀၂ ခုနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ်အတွက် အခွန်ကင်းလွတ်သက်သာခွင့်ရရှိခဲ့သော်လည်း ပုစွန်ပို့ကုန်ဝင်ငွေဖြင့် ဒီဇယ်ဆီများပြန်လည်တင်သွင်းရောင်းချခဲ့သဖြင့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်မရှိတော့ကြောင်း၊ သို့ဖြစ်၍ နိုင်ငံတော်သို့ ၂၀၀၂-၂၀၀၃ ဘဏ္ဍာနှစ်မှ ၂၀၀၄-၂၀၀၅ ဘဏ္ဍာနှစ်ထိအခွန်ငွေများပေးဆောင်ရန်ကျန်ရှိနေကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီသည် ၂၀၀၂-၂၀၀၃ ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် [illegible]ဝင်အခွန်ငွေအဖြစ် ၁-၅-၂၀၀၅ နေ့တွင် ငွေကျပ်သိန်း (၁၅၀)သာပေးဆောင်ထားကြောင်း၊ ယင်းသို့အခွန်ငွေများရှင်းလင်းခြင်းမပြုဘဲ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ ဇွန်လအတွင်း ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၆၇/ခ)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၂၂)ရှိ (၃. ၀၁)ကေပေါ်တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ(၁၄၄)သန်းဖြင့် (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ(၁)ရုံကို ထပ်မံတိုးချဲ့လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်သက်သာခွင့်ပြုရန် ၁၆-၆-၂၀၀၅ နေ့တွင် တင်ပြလျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်း၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးလောဒီ အမည်ဖြင့်မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ငွေစာရင်းအမှတ် FDL-10-0111 တွင် ၆-၇-၂၀၀၅ နေ့ထိ လက်ကျန်ငွေအမေရိကန်ဒေါ်လာ(၈၁၀၄၇၅. ၀၇)နှင့် ကမ္ဘောဇဘဏ်ရှိငွေစာရင်းအမှတ်(၀၂၁၁၁၃၀၀၀၀၅၈၅)တွင် ၂၂-၇-၂၀၀၅ နေ့ထိ လက်ကျန်ငွေ ၅၀၀၀၀/-(ကျပ်ငါးသောင်း)ရှိကြောင်းသိရှိရပါသည်။

၄။ အထက်ပါစစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်များအရ Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd သည် ၁၉၉၆ ခုနှစ်မှစ၍ တရားဝင်မှတ်ပုံတင်ပြီး ရေလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ခဲ့ရာတွင် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ Matsuoka Co.,Ltd နှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်ခဲ့သည့် Myanmar Sunrise Co.,Ltd အမည်ဖြင့် နိုင်ငံတော်သို့အခွန်ငွေပေးဆောင်ရန် ၂၀၀၀-၂၀၀၁ ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁၂၇၂၉၂)နှင့် ၂၀၀၁-၂၀၀၂ ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၂၇၄၃၁)ကျန်ရှိကြောင်း၊ ထို့အပြင် ၂၀၀၂ ခုနှစ်အတွင်း သံတွဲမြို့နယ်၊ လင်းသာရပ်ကွက်တွင် ပထမဖွင့်လှစ်လုပ်ကိုင်ခဲ့သည့် (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၁၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံအနေဖြင့် ၂၀၀၂-၂၀၀၃ မှ ၂၀၀၄-၂၀၀၅ ဘဏ္ဍာနှစ်အထိ အမေရိကန်ဒေါ်လာနှင့် မြန်မာကျပ်ငွေအခွန်ငွေများပေးရန်ကျန်ရှိနေကြောင်း၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်အတွင်း တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြိုးကြာကွင်းအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၆၇/ခ)တွင် ဒုတိယစက်ရုံအဖြစ်(၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံထပ်မံဆောက်လုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းတိုးချဲ့လုပ်ငန်းအတွက် အခွန်သက်သာကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပါရန် ၁၆-၆-၂၀၀၅ နေ့တွင် တင်ပြထားဆဲဖြစ်ကြောင်း စုံစမ်းသိရှိချက်များအား အသိပေးအကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်ချုပ်မောင်ဦး)
ဝန်ကြီး

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

တိကျ မှန် မြန်

ရိုးသားကြိုးစား[illegible]ဖြင့်နိုင်ငံတည်

• ဝန်ထမ်းဟူသည်ပါတီနိုင်ငံရေးနှင့်ကင်းရှင်းရမည်

စာအမှတ်၊ ၁/၂၀၀(ည)/၅၁၀၀/ ၄၇၉
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ မတ်လ(၃၁)ရက်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်လည်တင်ပြခြင်း</u>

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၇-၂-၂၀၀၅) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇က-၆(က)/မ-၉၅၃/၂၀၀၅(၁၅၇၆-ဃ)

၁။ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီယယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်(LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO. LTD) မှရခိုင်ပြည်နယ်သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ် ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ကွင်းအမှတ်(၆၇-ခ)ဦးပိုင်အမှတ်(၈၂၂)ရှိ မြေ(၃.၀၁)ဧကပေါ်တွင်(၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး၊ ငါး/ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ အဆိုပြုမြေနေရာတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်သင့်/မသင့်၊ လုပ်ငန်းမြေဧရိယာ လုံလောက်မှုရှိ/မရှိ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုရှိ/မရှိ စသည့်ကျွမ်းကျင်မှုပိုင်းဆိုင်ရာအပေါ် မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားပြန်ကြားပေးရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ကရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်ညွှန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏တွေ့ရှိသုံးသပ်ချက်အားအောက်ပါအတိုင်းတင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုထားသောကုမ္ပဏီသည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် (မနသ-၅၃၁/၂၀၀၂)ဖြင့်ဖွဲ့စည်းထားသည့်တိုင်းရင်းသားပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ ၎င်းတို့တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်မည့်(၂၅)တန်ကျရေခဲစက်ရုံနှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး/ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြည်ပတင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကရေလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို အထောက်အကူဖြစ်စေပါသည်။ ၎င်းအပြင်မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိစေခြင်း၊ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာစက်မှုနည်းပညာများတိုးပွားရရှိစေမည် ဖြစ်ခြင်းတို့ကြောင့် ကုမ္ပဏီ၏စက်ရုံထူထောင်လိုခြင်းကိုအားပေးသင့်ပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံတော်၏ရေထွက်ပစ္စည်းအရည်အသွေးမြှင့်တင်ရေးအတွက်လိုအပ်လျက်ရှိသောအအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်နိုင်မည်ဖြစ်သဖြင့် နိုင်ငံမှထုတ်လုပ်သည့် ရေထွက်ပစ္စည်းများအားကမ္ဘာ့ရောင်းတမ်းဝင်ရေထွက်ပစ္စည်းအဖြစ်ပြုပြင်ထုပ်ပိုးပြီး၊ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းဖြင့်နိုင်ငံတော်၏ပို့ကုန်ပမာဏနှင့်တန်ဖိုးပါတိုးတက်ရရှိလာမည်ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းအပြင်ပြည်ပတင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှရရှိသည့်နိုင်ငံခြားငွေ (Export Proceeds) အပေါ်တွင် နိုင်ငံတော်မှကောက်ခံရယူသည့်အခွန်အခအပါအဝင်နိုင်ငံတော်အတွက်နိုင်ငံခြားငွေတိုးတက်ရရှိလာမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) တည်ဆောက်မည့်အအေးခန်းစက်ရုံသည် အမိုးနီးယားဓါတ်ငွေ့သုံးစက်ရုံဖြစ်ပြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုကိုကာကွယ်ရန်အတွက်ရေဆိုးပြန်လည်သန့်စင်စက်(Waste water Treatment Plant) တပ်ဆင်အသုံးပြုမည်ဟုဖော်ပြထားသည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။ စက်ရုံမှထွက်ရှိသောရေဆိုးရေညစ်များကို ရေညစ်သန့်စင်မှုအစီအစဉ်အတိုင်းပြုလုပ်ပြီးမှ အရည်ကြည်ကိုရေထုတ်မြောင်းမှတစ်ဆင့်ကံပိုင်ချောင်းအတွင်းစီးဆင်းမည်ဖြစ်သဖြင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) ကုမ္ပဏီမှစက်ရုံတည်ဆောက်မည့်နေရာဘေးတစ်ဖက်တစ်ချက်တွင် လယ်မြေကွက်များရှိပြီး၊ အရှေ့ဖက်တွင်တောင်ကုတ်၊ပန်းတောင်းလမ်းနှင့် အနောက်ဖက်တွင်ကံပိုင်ချောင်းရှိခြင်းကြောင့်ပတ်ဝန်းကျင်အားအနှောက်အယှက်မဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ စက်ရုံတည်ဆောက်မည့်မြေဧရိယာသည်(၃.၀၁)ဧကရှိသဖြင့် E.U STANDARD နှင့် ညီညွတ်မှုရှိသည်ကိုတွေ့ရှိရပြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်လူနေရပ်ကွက်နှင့် ဝေးကွာသဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သင့်သောမြေနေရာဖြစ်ပါသည်။

(င) အရည်အသွေးမီ ငါး/ပုစွန်များကို ပြည်ပသို့ရာနှုန်းပြည့် တင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်သဖြင့်ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန၏အရည်အသွေးဆိုင်ရာစစ်ဆေးမှုကိုခံယူရန်လိုအပ်ပါသည်။

(စ) အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး၊ ငါး/ပုစွန်များပြုပြင်၍ ကုန်ချောထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ငါးဝယ်ယူခြင်းပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍တည်ဆဲငါးလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။ စည်းကမ်းဖောက်ဖျက်ပါက၊နိုင်ငံတော်မှထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်များ၊ငါးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာဥပဒေများ၊လုပ်ထုံးလုပ်နည်းညွှန်ကြားချက်များ၊ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အရေးယူဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) စက်ရုံတည်ဆောက်ခြင်းကြောင့် ပြည်တွင်းမှပြည်သူ(၂၀၀)ခန့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဇ) လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ (၂၅) တန်ကျ ရေခဲစက်ရုံနှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့်လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှအဆိုပြုတင်ပြလာသည့် (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်ရုံနှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး/ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတိုးချဲ့ဆောင်ရွက်လိုသည့် အဆိုပြုချက်အပေါ်၊ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်းနှင့်ခွင့်ပြုဆောင်ရွက်စေသင့်ပါကြောင်းထပ်ဆင့်ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ကျော်လွင်၊ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
မိတ္တူ-

(၁)ရုံးအဖွဲ့မှူး၊မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
(၂)ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန
(၃)မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO. LTD.

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၅-၂-၂၀၀၅)နေ့ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆ (က) မ-၉၅၃ / ၂၀၀၅ (၁၄၉၃) ။

အထက်ပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍၊ ရည်ညွှန်းပါ စာတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် Lin Aung Industrial & Production Co, Ltd နိုင်ငံခြားငွေစာရင်းအမှတ် FDL . 10.0111 ၏ နိုင်ငံခြားငွေစာရင်း လက်ကျန်ငွေမှာ (၇-၁-၂၀၀၅)နေ့တွင် (အမေရိကန်ဒေါ်လာ-802350.30)ရှိပါကြောင်းနှင့် ၄င်းငွေများမှာ Export Earning ပို့ကုန်(ရေထွက်ပစ္စည်း)မှ ရရှိငွေ မှန်ကန်ပါကြောင်း စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(ယဉ်ယဉ်နု - အထွေထွေမန်နေဂျာ)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ။ ။ အက်ပ်ဗ်အေ / ၅၃ / ၂၀၀၄-၂၀၀၅

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၈)ရက်။

R. ၉၉၁
၂၃/၅

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

စာအမှတ် ၈-၁၅၇/သွင်းကုန် /၂၈၈
ရက်စွဲ။ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ မေလ (၂၅)ရက်

အကြောင်းအရာ။	။ Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd မှ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၁၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံဘည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့်ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။
ရည်ညွှန်းချက်။	။ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၀-၅-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊၇က-၆(က)/မ-၉၅၃/ ၂၀၀၅ (၃၃၂၅)

ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ပူးတွဲပေးပို့လာသော Eon Engineering & General Trading Co.,Ltd ၏ အောက်ပါသွင်းကုန်လိုင်စင်များအားဖော်ပြပါအတိုင်း ခွင့်ပြုခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

စဉ်	လိုင်စင်အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ	တင်သွင်းခွင့်ပြုခဲ့သည့်နည်းလမ်း	တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့်ငွေအမျိုးအစား
(က)	IL-2/02-03/17015 24-10-2002	Normal LC	ပို့ကုန်ရငွေ
(ခ)	IL-3/00-01/22421 17-01-2001	Normal	လွှဲပြောင်းရငွေ

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ကျော်စိုးလင်း-ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
(ဆိပ်ကမ်းသွင်းကုန်ကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ)

စာအမှတ်၊ ၁၇-ရ၁/၂၀၀၅(၂၇၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ <u>လင်း ဆောင်အင်ဒက်စထရီယ်အင်(န်)ပရိုဒက်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရေခဲနှင့်ငါး ပစ္စည်းများ ပြုပြင် ထုတ်ယူရန်အဆိုပြုခြင်း ကိစ္စ</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၀-၅-၂၀၀၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၅၃/၂၀၀၅ (၃၃၂၄)

၁။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မေးမြန်းခဲ့သော လင်းဆောင်အင်ဒက်စထရီ ရယ်အင်(န်)ပရိုဒက်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ Eon Engineering & General Trading Co,Ltd မှဝယ်ယူခဲ့သော စက်ပစ္စည်းများ နှင့်ပတ်သက်၍ ပူးတွဲတင်ပြထားသော သွင်းကုန်ကြေငြာလွှာ(၂)စောင်စီစစ်ခဲ့ရာ တင်သွင်းစဉ်က ကျသင့်သောအခွန်အခများ ပေးဆောင်ခဲ့သည်မှာမှန်ကန်ပါကြောင်းနှင့် ပေးဆောင်ခဲ့သည့်အခွန်အခများမှာ သွင်းကုန်ခွန်ကျပ် ၇၀၇၅/ နှင့်ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကျပ် ၂၆၇၃/ တို့ ပေးဆောင်ခဲ့ပါသည်။

၂။ Eon Engineering & General Trading Co, Ltd သည် ပူးတွဲပါသွင်းကုန်ကြေငြာလွှာအရ တင်သွင်းခဲ့သည့်ပစ္စည်းများ သည်မြန်မာနိုင်ငံ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရအကျိုးခံစားခွင့်ဖြင့်စက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းခြင်း မဟုတ်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၁၅၊၆၊၂၀၀၇

ညွှန်ကြားရေးမှူး (ကိုယ်စား)

ညီညီလင်း ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်</u>

<u>အမှတ် ၆၂၃၊ ၆၉၁ ကုန်သည်လမ်း</u> ၊

<u>ရန်ကုန်မြို့</u>။

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

<u>လျှို့ဝှက်</u>

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၂၂/၂၀၀၆(၂၅၇၀-က)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၄ ရက်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်</u>
<u>အမှာစာ</u>

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd) မှ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀) ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့် ငါး၊ပုစွန် ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u>

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd) သည် ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြိုးကြာကွင်း ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၆၇-ခ)၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၂၂)ရှိ ကုမ္ပဏီမှဝယ်ယူထားသော စက်ရုံမြေ (၃.၀၁) ဧက (၁၂၁၈၁.၀၅ စတုရန်းမီတာ) တွင် (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀) ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့်ငါး၊ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၂၉-၆-၂၀၀၅) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၂၂/၂၀၀၅) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ အစည်းအဝေးမှ ယင်းအဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စကို ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာနက စစ်ဆေးပြီးမှ တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ ဆုံးဖြတ်ချက် နှင့် အညီ (၆-၈-၂၀၀၅) ရက်စွဲပါစာဖြင့် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အဓိက တင်ပြချက်များမှာ-

(က) လင်းအောင်ကုမ္ပဏီသည် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ Matsuoka Co.,Ltd နှင့်အကျိုးတူ ပူးပေါင်းကာ Myanmar Sunrise Co.,Ltd အမည်ဖြင့် (၁၉၉၈)ခုနှစ်မှ (၂၀၀၂)ခုနှစ်အထိ ရေလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ အခွန်ငွေ အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၂၅၄၇၂၃) နိုင်ငံတော်သို့ ပေးသွင်းရန် ကျန်ရှိနေပါကြောင်း၊

(ခ) ထို့ပြင် ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲမြို့နယ်တွင် လင်းအောင် ကုမ္ပဏီမှ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် အအေးခန်းစက်ရုံလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေရာ(၂၀၀၂-၂၀၀၃)မှ(၂၀၀၄-၂၀၀၅)အထိ အခွန်ငွေ (အမေရိကန် ဒေါ်လာ နှင့် ကျပ်ငွေ) များ ပေးဆောင်ရန် ကျန်ရှိနေကြောင်း ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်တင်ပြထားပါသည်။

၃။ ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်ပေးပို့ချက်အရ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် နိုင်ငံတော်သို့ ပေးဆောင်ရန် အခွန်ကြွေးကျန်များ ရှိနေကြောင်း စိစစ်ရပါသဖြင့် အခွန်များ အပြီးသတ် စည်းကြပ်ပြီးစီးမှု အခြေအနေကို ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာနနှင့် ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာနသို့ ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

<u>လျှို့ဝှက်</u>

၄။ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ ၂၀၀၃-၂၀၀၄ ခုနှစ် မှ ၂၀၀၅-၂၀၀၆ ခုနှစ် အထိ ပေးဆောင်ရန်ရှိသော အခွန်ငွေကျပ်(၁၆၀.၀၆) သန်း နှင့် Myanmar Sunrise Co.,Ltd မှ ပေးဆောင်ရန် ရှိသော အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၂၅၄၆၄၄) ကို ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ကြောင်းအထောက်အထားများတင်ပြလာပါသည်။

၅။ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် Myanmar Sunrise Co.,Ltd တို့အပေါ်(၂၀၀၅-၂၀၀၆)စည်းကြပ်နှစ်အထိအပြီးသတ်စည်းကြပ်မှုများဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ပါကြောင်းနှင့်စည်းကြပ်မှုအရ တောင်းခံအခွန် များအားလုံး ကိုလည်း ကြွေးကျန်မရှိ ကောက်ခံ ရရှိပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီး ဌာနမှ တင်ပြလာပါသည်။

၆။ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ရေခဲ နှင့် ငါး၊ ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ် လုပ် ခြင်း လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏(၂၂/၂၀၀၅)(၂၉-၆-၂၀၀၅) အစည်းအဝေးမှ " ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနကစစ်ဆေးပြီးမှတင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်တင်ပြခဲ့သည့် လင်းအောင်ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် နိုင်ငံတော်သို့ပေးဆောင်ရန်ရှိသည့် အခွန်ကြွေးကျန်များလည်း ကောက်ခံရရှိပြီးကြောင်းတင်ပြလာပြီးဖြစ်သဖြင့်(၁၃-၁၁-၂၀၀၆)နေ့တွင်ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၃၈/၂၀၀၆)အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ပြန်လည်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁)အဖြစ် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်း၏မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၈၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၄၃.၂၃)သန်းဖြစ်ပါသည်။ယင်းတွင်ငွေသားကျပ်(၃၁.၁၁)သန်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာ တန်ဖိုးကျပ် (၁၇.၁၁)သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၈၅သန်းအပါအဝင်)၊မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၄.၀၀)သန်း ၊အဆောက်အဦတန်ဖိုးကျပ်(၉၀.၀၁) သန်း၊ ပရိဘောဂတန်ဖိုးကျပ်(၁.၀၀)သန်း ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၈၅)သန်း တန်ဖိုးရှိစက်ပစ္စည်းများကို စင်္ကာပူရှိ Speed Freeze Technology မှ ဝယ်ယူရန် Proforma Invoice နှင့် ကျပ် (၁၆.၆၀၂) သန်း တန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းများကို Eon Engineering & General Trading Co.,Ltd မှ ဝယ်ယူရန် Proforma Invoice များ တင်ပြထားပါသည်။

၈။ အအေးခန်းစက်ရုံလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော ငါး၊ပုစွန်များကို ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ရောင်းချ၍ရေခဲကိုပြည်တွင်းတွင်ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းအပြင် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းအဖြစ် ငါး၊ပုစွန် ပြုပြင်အေးခဲသည့် လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု၊ဝန်ဆောင်မှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း၊ ဝန်ဆောင်ခနှုန်းများမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု	ရောင်းဈေးနှုန်း		ဝန်ဆောင်မှု (မက်ထရစ်တန်)	ဝန်ဆောင်ခနှုန်း (ကျပ်/မ-တန်)
			ပြည်တွင်း (ကျပ်/တုံး)	ပြည်ပ (US$ /MT)		
၁။	Prawn	၁၈၀(မ/တန်)	-	၁၀၄၀၀	၁၀၀၀	၃၆၀၀၀
၂။	Fish	၂၀၀(မ/တန်)	-	၁၀၄၀	၁၂၀၀၀	၂၅၀၀၀
၃။	Ice	၅၆၀၀၀(တုံး)	၈၅၀	-	-	-

၉။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့်ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါ အတိုင်းဖြစ်ပါ သည်။

ကျပ်(သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၃၈၃.၆၀	၁၂.၄၈	၃၉၆.၀၈
(ခ) အသုံးစရိတ်	၃၇၁.၀၅	၂.၉၈	၃၇၄.၀၃
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၁၂.၅၅	၉.၅၀	၂၂.၀၅

၁၀။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၂)နှစ်နှင့် (၁၁)လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန် ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ(၂၈.၂၈) ရာခိုင်နှုန်းဖြစ်ပါသည်။

၁၁။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုး အမြတ် ခန့်မှန်းခြေ မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၂၈ သန်း
	ကျပ်	၅.၃၈ သန်း
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၂၁ သန်း
	ကျပ်	၄.၃၃ သန်း

၁၂။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်း (၉၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း(၁)ဦးခန့် ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၃။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား သုံးစွဲမှု နှင့် ပတ်သက်၍ ကိုယ်ပိုင် မီးစက်ဖြင့် အသုံးပြုမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြ ထားပါသည်။

၁၄။ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုချက် နှင့် ပတ်သက်၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း နှင့် ခွင့်ပြုဆောင်ရွက်စေသင့်ကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၅။ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနက Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd ၏နိုင်ငံခြားငွေများမှာExport Earning (ရေထွက်ပစ္စည်း) မှရရှိငွေ မှန်ကန် ပါကြောင်း စိစစ် ပြန်ကြား ထားပါသည်။

၁၆။ ရခိုင်ပြည်နယ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီမှ အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်ခွင့်ကို ဝန်ကြီးဌာန နှင့်သက်ဆိုင်ရာဌာနများက သဘောတူပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၇။ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန မှ Eon Engineering & General Trading Co.,Ltd သို့စက်ပစ္စည်းများတင်သွင်းရန် အတွက် ခွင့်ပြုခဲ့သော သွင်းကုန်လိုင်စင်များ မှာ ပို့ကုန်ရငွေ နှင့် လွှဲပြောင်းရငွေများဖြင့် ခွင့်ပြုပေးခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၈။ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာနမှ Eon Engineering & General Trading Co.,Ltd မှ ဝယ်ယူခဲ့သော စက်ပစ္စည်းများ၏ သွင်းကုန် ကြေငြာလွှာ (၂)စောင်အား စိစစ်ရာတွင် ကျသင့်သော သွင်းကုန်ခွန် ကျပ်(၇၈၇၂) နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၂၆၇၃)ပေးဆောင်ပြီးကြောင်းနှင့်အဆိုပါ ပစ္စည်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အကျိုးခံစားခွင့်ဖြင့် တင်သွင်းခြင်းမဟုတ်ပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၉။ လုပ်ငန်း၏ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd အမည်ဖြင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဘဏ်ရှိ (၃၁-၁၀-၂၀၀၆) နေ့ ငွေ လက်ကျန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၃၉) သန်း တင်ပြထားသဖြင့် သုံးစွဲရန် နိုင်ငံခြားငွေ လုံလောက်မှု ရှိကြောင်းနှင့်မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၃၁-၁၀-၂၀၀၆) နေ့ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၆၈.၅၄) သန်းတင်ပြထားရာ သုံးစွဲမည့်ကျပ်ငွေ၏ (၅၀)ရာခိုင်နှုန်း ရှိပါသည်။

၂၀။ ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီးနိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော် မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက် များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်နှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည့် စက်ပစ္စည်းများ အသစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် Waste Water Treatment Plant တပ်ဆင်အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး အအေးခန်း နှင့် ရေခဲစက်အတွက် အမိုးနီးယားဓါတ်ငွေ့ကိုအသုံးပြုဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရပြည်နယ်/တိုင်းဒေသန္တရစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနတွင်မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၂၁။ အဆိုပြုကုမ္ပဏီအမည်ဖြင့်ရခိုင်ပြည်နယ်၊သံတွဲမြို့နယ်တွင်(၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၁၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ လုပ်ငန်းကို ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်(မနသ-၅၃၁/၂၀၀၂) (၅-၂-၂၀၀၂) ဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ယခုတင်ပြသည့် တောင်ကုတ်မြို့နယ်ရှိ အဆိုပြု လုပ်ငန်းအားခွင့်ပြုပါက အခွန်ဆိုင်ရာကိစ္စများကို မြို့နယ်အလိုက်သီးခြားစည်းကြပ်ရန်အမိန့်ကြော်ငြာစာတွင်ထည့်သွင်းထုတ်ပြန်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၂၂။ ကုမ္ပဏီမှမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၂၃။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က)လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd)မှ(၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ရေခဲ နှင့် ငါး၊ပုစွန် ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ(၁၂) အရစီးပွားရေးလုပ်ငန်းစတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ်အတွက်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ ။

(ဂ) သဘောတူ ခွင့်ပြုပါလျှင် အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် သဘောတူ-မတူ ။

၂၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုနာခံပါမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန။
ဝန်ကြီး၊ အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ။

လျှို့ဝှက်

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာ
၁။	လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd)	၁။ ဦးလောဒီ (မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ) ၂။ ဦးအာမီ (ဒါရိုက်တာ) ၃။ ဦးကျော်ကံဦး (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ်(က/၇-၂)၊အနော်ရထာအိမ်ယာ ၊ ပြည်လမ်း၊ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့ ။ အမှတ်(က/၇-၂)၊အနော်ရထာအိမ်ယာ ၊ ပြည်လမ်း၊ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့ ။ အမှတ် (၆၀/က)၊ ထန်းတစ်ပင်လမ်း၊ (၁)ရပ်ကွက်၊အောင်မြေသာစည်အိမ်ယာ၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့ ။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ဖက်စ်နံပါတ် - Tel . 0951-703731, 706578,534938
Fax : 0951-511168

၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ - အမှတ် (၆၀/ B)၊ထန်းတစ်ပင်လမ်း၊ (၁)ရပ်ကွက်၊ အောင်မြေသာစည်အိမ်ယာ၊ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး - ဦးလောဒီ (မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ရေခဲ နှင့် ငါး၊ ပုစွန် ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ - ၇၃၄/၁၉၉၆-၉၇(၁၆-၁-၁၉၉၆)

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ - ၂၈-၂-၁၀၀၇

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်- ၀၀၁၁၁၃၀၀၀၃၀၈၇
- မြန်မာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဘဏ်စာရင်းအမှတ်-FDL -100111

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ
ဝန်ကြီးများရုံး
ရန်ကုန်မြို့

၂၀၀၅ခုနှစ် ဇွန်လ(၂၉)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသောပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၂/၂၀၀၅) မှတ်တမ်းကောက်နှုတ်ချက်။

အစည်းအဝေး အစီအစဉ်	စာနံ	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၁(က)	၄၉	လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီယယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.) မှ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့် ငါးပုစွန်မြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စကို ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနက စစ်ဆေးပြီးမှ တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
၁၁(ခ)	၁၀၀		
၁၁(ဂ)	၁၀၁		

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ
ရက်စွဲ ၆/၇/၀၅

လျှို့ဝှက်

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၅-၂-၂၀၀၅)နေ့ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ၊ ရက-၆ (က) မ-၉၅၃ / ၂၀၀၅ (၁၄၉၃) ။

အထက်ပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍၊ ရည်ညွှန်းပါ စာတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် Lin Aung Industrial & Production Co, Ltd နိုင်ငံခြားငွေစာရင်းအမှတ် FDL . 10.0111 ၏ နိုင်ငံခြားငွေစာရင်း လက်ကျန်ငွေမှာ (၇-၁-၂၀၀၅)နေ့တွင် (အမေရိကန်ဒေါ်လာ-802350.30)ရှိပါကြောင်း နှင့် ၄င်းငွေများမှာ Export Earning ပို့ကုန်(ရေထွက်ပစ္စည်း)မှ ရရှိငွေ မှန်ကန်ပါကြောင်း စိစစ် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(ယဉ်ယဉ်နု - အထွေထွေမန်နေဂျာ)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ။ ။ အက်ဖ်အေ / ၅၃ / ၂၀၀၄-၂၀၀၅
ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၈)ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

တိကျ မှန် မြန်

ရိုးသားကြိုးစားလက်ကားဖြင့်နိုင်ငံတည်

စနစ်ကောင်းမှ သည်ပါပါ့နိုင်ငံရေးခိုင်ကာ ရှင်းရမည်

စာအမှတ်၊ ၁/၂၀၀(ည)/၅၁၀၀/ ၄၇၉
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ မတ်လ(၃၁)ရက်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်လည်တင်ပြခြင်း</u>

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၇-၂-၂၀၀၅) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇က-၆(က)/မ-၉၅၃/၂၀၀၅(၁၅၇၆-ဃ)

၁။ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်(LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO. LTD) မှရခိုင်ပြည်နယ်သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ် ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ကွင်းအမှတ်(၆၇-ခ)ဦးပိုင်အမှတ်(၈၂၂)ရှိ မြေ(၃.၀၁)ဧကပေါ်တွင်(၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး၊ ငါး/ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ အဆိုပြုမြေနေရာတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်သင့်/မသင့်၊ လုပ်ငန်းမြေဧရိယာ လုံလောက်မှုရှိ/မရှိ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုရှိ/မရှိ စသည့်ကျွမ်းကျင်မှုပိုင်းဆိုင်ရာအပေါ် မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားပြန်ကြားပေးရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ကရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်ညွှန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏တွေ့ရှိသုံးသပ်ချက်အားအောက်ပါအတိုင်းတင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုထားသောကုမ္ပဏီသည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် (မနသ-၅၃၁/၂၀၀၂)ဖြင့်ဖွဲ့စည်းထားသည့်တိုင်းရင်းသားပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ ၎င်းတို့တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်မည့်(၂၅)တန်ကျရေခဲစက်ရုံနှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး/ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြည်ပတင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကရေလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို အထောက်အကူဖြစ်စေပါသည်။ ၎င်းအပြင်မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိစေခြင်း၊ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာစက်မှုနည်းပညာများတိုးပွားရရှိစေမည် ဖြစ်ခြင်းတို့ကြောင့် ကုမ္ပဏီ၏စက်ရုံထူထောင်လိုခြင်းကိုအားပေးသင့်ပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံတော်၏ရေထွက်ပစ္စည်းအရည်အသွေးမြင့်တင်ရေးအတွက်လိုအပ်လျက်ရှိသောအအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်နိုင်မည်ဖြစ်သဖြင့် နိုင်ငံမှထုတ်လုပ်သည့် ရေထွက်ပစ္စည်းများအားကမ္ဘာ့ရောင်းတမ်းဝင်ရေထွက်ပစ္စည်းအဖြစ်ပြုပြင်ထုပ်ပိုးပြီး၊ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ပို့ကုန်ပမာဏနှင့်တန်ဖိုးပါတိုးတက်ရရှိလာမည်ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းအပြင်ပြည်ပတင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှရရှိသည့်နိုင်ငံခြားငွေ (Export Proceeds) အပေါ်တွင် နိုင်ငံတော်မှ ကောက်ခံရယူသည့်အခွန်အခအပါအဝင်နိုင်ငံတော်အတွက်နိုင်ငံခြားငွေတိုးတက်ရရှိလာမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) တည်ဆောက်မည့်အအေးခန်းစက်ရုံသည် အမိုးနီးယားဓါတ်ငွေ့သုံးစက်ရုံဖြစ်ပြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုကိုကာကွယ်ရန်အတွက်ရေဆိုးပြန်လည်သန့်စင်စက်(Waste water Treatment Plant) တပ်ဆင်အသုံးပြုမည်ဟုဖော်ပြထားသည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။ စက်ရုံမှထွက်ရှိသောရေဆိုးရေညစ်များကို ရေညစ်သန့်စင်မှုအစီအစဉ်အတိုင်းပြုလုပ်ပြီးမှ အရည်ကြည်ကိုရေထုတ်မြောင်းမှတစ်ဆင့်ကံပိုင်ချောင်းအတွင်းစီးဆင်မည်ဖြစ်သဖြင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) ကုမ္ပဏီမှစက်ရုံတည်ဆောက်မည့်နေရာဘေးတစ်ဖက်တစ်ချက်တွင် လယ်မြေကွက်များရှိပြီး၊ အရှေ့ဖက်တွင်တောင်ကုတ်၊ပန်းတောင်းလမ်းနှင့် အနောက်ဖက်တွင်ကံပိုင်ချောင်းရှိခြင်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်အားအနှောက်အယှက်မဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ စက်ရုံတည်ဆောက်မည့်မြေဧရိယာသည်(၃.၀၁)ဧကရှိသဖြင့် E.U STANDARD နှင့် ညီညွတ်မှုရှိသည်ကိုတွေ့ရှိရပြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်လူနေရပ်ကွက်နှင့် ဝေးကွာသဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သင့်သောမြေနေရာဖြစ်ပါသည်။

(င) အရည်အသွေးမီ ငါး/ပုစွန်များကို ပြည်ပသို့ရာနှုန်းပြည့် တင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်သဖြင့် ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန၏အရည်အသွေးဆိုင်ရာစစ်ဆေးမှုကိုခံယူရန်လိုအပ်ပါသည်။

(စ) အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး၊ ငါး/ပုစွန်များပြုပြင်၍ ကုန်ချောထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ငါးဝယ်ယူခြင်းပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍တည်ဆဲငါးလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။ စည်းကမ်းဖောက်ဖျက်ပါက၊နိုင်ငံတော်မှထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်များ၊ငါးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းညွှန်ကြားချက်များ၊ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အရေးယူဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) စက်ရုံတည်ဆောက်ခြင်းကြောင့် ပြည်တွင်းမှပြည်သူ(၂၀၀)ခန့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဇ) လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီယယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ (၂၅) တန်ကျ ရေခဲစက်ရုံနှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့်လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီယယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှအဆိုပြုတင်ပြလာသည့် (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်ရုံနှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး/ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတိုးချဲ့ဆောင်ရွက်လိုသည့် အဆိုပြုချက်အပေါ် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်းနှင့်ခွင့်ပြုဆောင်ရွက်စေသင့်ပါကြောင်းထပ်ဆင့်ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ကျော်လွင်၊ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူ–

(၁)ရုံးအဖွဲ့မှူး၊မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
(၂)ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန
(၃)မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO. LTD.

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

စာအမှတ် စ-၁၅၇/သွင်းကုန် /၂၁၈
ရက်စွဲ။ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ မေလ (၂၅)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd မှ (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၁၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ရေခဲနှင့်ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၀-၅-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၇က-၆(က)/မ-၉၅၃/ ၂၀၀၅ (၇၇၂၅)

ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ပူးတွဲပေးပို့လာသော Eon Engineering & General Trading Co.,Ltd ၏ အောက်ပါသွင်းကုန်လိုင်စင်များအားဖော်ပြပါအတိုင်း ခွင့်ပြုခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

စဉ်	လိုင်စင်အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ	တင်သွင်းခွင့်ပြုခဲ့သည့် နည်းလမ်း	တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့်ငွေ အမျိုးအစား
(က)	IL-2-02-03 17015 24-10-2002	Normal LC	ပို့ကုန်ရငွေ
(ခ)	IL-3/00-01/22421 17-01-2001	Normal	လွှဲပြောင်းရငွေ

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ကျော်စိုးလင်း-ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ဉက္ကဋ္ဌ
မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

(ဆိပ်ကမ်းသွင်းကုန်ကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ)

စာအမှတ်၊ ၁၇-၇၁/၂၀၀၅(၂၇၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ <u>လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီဂျွိုယ်ဆင်(န်)ပရိုဒက်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရေခဲနှင့်ငါးပုစွန်များပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရန်အဆိုပြုခြင်းကိစ္စ</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၀-၅-၂၀၀၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၅၃/၂၀၀၅ (၃၃၂၄)

၁။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မေးမြန်းခဲ့သော လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီ ရယ်ဆင်(န်)ပရိုဒက်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ Eon Engineering & General Trading Co,Ltd မှ ဝယ်ယူခဲ့သော စက်ပစ္စည်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ပူးတွဲတင်ပြထားသော သွင်းကုန်ကြေငြာလွှာ (၂) စောင်စီစစ်ခဲ့ရာ တင်သွင်းစဉ်က ကျသင့်သောအခွန်အခများ ပေးဆောင်ခဲ့သည်မှာ မှန်ကန်ပါကြောင်းနှင့် ပေးဆောင်ခဲ့သည့်အခွန်အခများမှာ သွင်းကုန်ခွန်ကျပ် ၇၀၇၅/ နှင့်ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကျပ် ၂၆၇၃/ တို့ပေးဆောင်ခဲ့ပါသည်။

၂။ Eon Engineering & General Trading Co, Ltd သည် ပူးတွဲပါသွင်းကုန်ကြေငြာလွှာအရတင်သွင်းခဲ့သည့်ပစ္စည်းများသည်မြန်မာနိုင်ငံ

ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အကျိုး ခံစား ခွင့်ဖြင့် စက်ပစ္စည်း များ တင်သွင်း ခြင်း မဟုတ်ပါကြောင်း ပြန်ကြား အပ်ပါသည်။

၁၅|၆|၂၀၀၅

ညွှန်ကြား ရေး မှူး (ကိုယ်စား)

သီညီလင်း ၊ ဒု ညွှန်ကြား ရေး မှူး

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်</u>

<u>အမှတ် ၆၅၃၊ ၆၉၁ ကုန်သည်လမ်း</u> ၊

<u>ရန်ကုန်မြို့</u>။

မိတ္တူကို

ရုံး လက်ခံ

မျှော စာတွဲ

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.
60-B, HTAN TA PIN STREET. 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938, 514415 FAX : 0951-511168

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၇ခုနှစ်၊ မတ်လ (၁၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များပေးပို့ခြင်း။**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာအုပ်စု(၆၇–ခ)ဦးပိုင်အမှတ်(၈၂၂)ရှိ(၃.၀၁)ဧကပေါ်တွင် (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် အဆိုပြုလွှာများအားပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ထိုကဲ့သို့ တင်ပြခဲ့ရာတွင် အထက်အဖွဲ့အစည်း၏ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၂၂)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဦးလောဒီ)
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.

60-B, HTAN TA PIN STREET. 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938, 514415 FAX : 0951-511168

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၇ခုနှစ်၊ မတ်လ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်များပေးပို့ခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာအုပ်စု(၆၇–ခ)ဦးပိုင်အမှတ်(၈၂၂)ရှိ(၃.၀၁)ကေပေါ်တွင် (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် အဆိုပြုလွှာများအားပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ထိုကဲ့သို့ တင်ပြခဲ့ရာတွင် အထက်အဖွဲ့အစည်း၏ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၂၂)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဦးလောဒီ)
မန်းနေဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.

N TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706576, 534938 FAX : 0951-511168

သို့
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ၂၀၀၆ခုနှစ်၊နိုဝင်ဘာလ ၊ (၂၀) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်များ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရှမ်းပြည်နယ် သံတွဲခရိုင် တောင်ကုတ်မြို့နယ်ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာ အုပ်စု(၆၇–ခ) ဦးပိုင်အမှတ်(၈၂၂) (၁၀၁) ဧကပေါ်တွင် (၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀) ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိရေးအတွက် အဆိုပြုလွှာများအားပေးပို့ ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ယခုအခါ အထက်အဖွဲ့အစည်းသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန် အတွက်အဆိုပြုလွှာများပေးပို့ ၍ တင်ပြအပ်ပါသည်။

(1)

လိုင်းကုန်(၇) | 5001/10.1 ORIGINAL

DIRECTORATE OF TRADE
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

IMPORT LICENCE
သွင်းကုန်လိုင်စင်

1. Importer (Name & Address) သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် (အမည်နှင့်နေရပ်) Eon Engineering & General Trading Co, Ltd. Unit 908(A) Yuzana Tower; 66 Shwe Gon Taing Rd, Ba Han, T/S Yangon	6. Importer Registration No. သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အမှတ် 3/5877
	7. Licence (No & Date) လိုင်စင် (အမှတ် နှင့် ရက်စွဲ) IL B 2000 2 1 - 4 2 / 17 01 2001
2. Seller (Name & Address) ကုန်ရောင်းသူ (အမည်နှင့် နေရပ်) Beta Engineering Co, Ltd. 306 Chaengwattana Rd; Laksi, Bangkok 10210, Thailand.	8. Method of Import: Normal (ACT) တင်သွင်းသည့်နည်းလမ်း
	9. Country Whence Consigned ကုန်ပို့သည့်နိုင်ငံ Thailand, S'pore
3. Mode of Transport 1. Sea 2. Road 3. Air ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း ၁။ ရေ ၂။ ကုန်း ၃။ လေ	10. Country of Origin ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံ Thailand.
4. Place / Port of Discharge ကုန်ချနေရာ / ဆိပ်ကမ်း Yangon	11. Value နိုင်ငံခြားငွေ ✓ CIF / FOB / C & F — US$ 200
5. Last Date of Import နိုင်ငံတကာသို့ ... 15.1.2001 14 07 2001	12. Total Value (CIF) Ks ... ကျပ် 1320

13. No စဉ်	14. H.S Code	15. Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	16. Unit ရေတွက်ပုံ	17. Unit Price တစ်ယူနစ်ဈေး	18. Qty အရေအတွက်	19. Value (US Dollar) တန်ဖိုး (ဒေါ်လာ)
		cold store spare parts (B/W)				
1.	84099100	cooling Tower "Liang chi" model LBC 100RT c/w Lock Type pulley (1) set	set	200.	1	200.00

20. Conditions စည်းကမ်းချက်များ

THIS VALUE IS NOT FOR CUSTOM PURPOSE

[Stamp: 5426 — 17.1.2001]

21. Signature of Authorized Person ခွင့်ပြုသူ၏လက်မှတ်

Stamp တံဆိပ်

WIN WIN HLYNE
ASSISTANT DIRECTOR
For Director General
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

EOM EU

CUSTOMS DEPARTMENT — အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION — သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

CUSDEC 71296
အကဲခ (၁)

1. Consignor (Name & Address) ကုန်တင်ပို့သူ (အမည်နှင့်နေရပ်) SPEED FREEZE TECHNOLOGY S'PORE	For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ စ-ရာ(ယာယီ)/၂၀၀၂(၁၁၆၆၇) 22 NOV 2002 11. Registration No မှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်စဉ် 143131 12. Date/Time Of Receipt လက်ခံ ရက်စွဲ အချိန် 13. Station. အကောက်ခွန်ရုံး Y G N 14. F.E. Rate နိုင်ငံခြားငွေလဲနှုန်း
2. Consignee (Name & Address) ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်) T T [illegible] ENGINEERING & GENERAL TRADING CO. LTD. UNIT 908(A) YUZANA TOWER. 66 SHWEGONDAING RD BAHAN. YGN 2 1 3 58 77	15. Import Licence/Permit No သွင်းကုန်လိုင်စင်/ပါမစ်အမှတ် 02-03 17015 A 16. Licence/Permit Date 20021024 17. Value / (Licence / Permit) Ks. လိုင်စင် ပါမစ် တန်ဖိုး (ကျပ်) 10121.006 18. Expiry Date 20030421 19. Bill Of Lading / Air Consignment Note ရေကြောင်းကုန်တင်တန်ဆာ / လေကြောင်းကုန်ပို့လွှာအမှတ် HCM/YAN/148854
3. Authorised Agent (Name & Address) ကိုယ်စားလှယ် (အမည်နှင့်နေရပ်) AUNGTHITSA GENERAL SERVICE	20. Country Whence Consigned ကုန်ပို့နိုင်ငံ S G 21. Licence / Permit Balance (Ks) လက်ကျန်တန်ဖိုး (ကျပ်) 22. Country Of Origin ပင်ရင်းနိုင်ငံ S G 23. For goods to be paid to ကုန်ဖိုးပေးရန်နိုင်ငံ S G
4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း ၁။ ရေ ၂။ ရထား ၃။ ကုန်း ၄။ လေ 1 5. Date Of Entry ယာဉ်ဝင်ရက်စွဲ 6. Manifest Line No ကုန်ပါစာရင်းကြောင်းရေ	24. Currency Code ငွေကြေးသင်္ကေတ USD 25. Special Treatment အထူး အခွင့်အရေး 26. Other Charges (Ks) 27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE နိုင်ငံခြားငွေ 28. Insurance Ks အာမခံ ကျပ်
7. Name of conveyance & S/F No. ယာဉ်အမည်နှင့်ယာဉ်ဝင်အမှတ် MV MANDALAY 8. Place / Port Of Entry ကုန်တင်သွင်းနေရာ/ဆိပ်ကမ်း Y G N	29. Value (CIF) Ks 30. Value (C&F) Ks 31. Freight Ks ကုန်တင်ခ (ကျပ်)
9. Place / Port Of Loading ကုန်တင်နေရာ/ဆိပ်ကမ်း S I N 10. Vis (Transhipment Only) လွှဲပြောင်းတင်ဆိပ်ကမ်း N I L	32. Gross Wt (Kg) အလေးချိန်စုစုပေါင်း (ကီလို) 1500 33. Measurement (M³) အတိုင်းအတာ (မီတာ³) 34. Value (FOB) Ks

35. Marks & Nos Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code			40. Unit
PRSU 2227409			COLD STORE SPARE PARTS	(S/N)			
	1	2 Plt	ALUMINIUM ALLOY TRAYS	761100	00	00	NMB 77
	2		ALLUMINIUM ALLOY COVERS	"			

36. No	41. C.O Code	42. Q T Y Based On Tariff Unit	43. Per Unit	44. Total Value	45. Rate	46. Amount (Ks)	47. C.T Rate	48. Amount	49. Other
1		280 pc	CIF 2.4	67200	7.5%	7632	2%	2188	L.F
2		288 pc	CIF 1.2	34560	"		"		RD 9820
			CIF						
			A.V						EF
			CIF						
			A.V						
Total			50.	101760	51.	7632	52.	2188	53. 9820

54. Name အမည် KHIN MAUNG SHANE

55. Union Citizenship Card No/Pass Port No

56. Status

57. Issuing Country

For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ

59. Import Duty (Ks) သွင်းကုန်ခွန်ငွေ (ကျပ်)	7632
60. Commercial Tax (Ks) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ကျပ်)	2188
61. Others Taxes/Fees (Ks) အခြားအခွန်/အခ (ကျပ်)	9820
62. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကျပ်)	19640
63. In Words စာဖြင့်	

58. I hereby certify that this declaration is true and complete.

Date ရက်စွဲ — Signature လက်မှတ်

KHIN MAUNG SHANE
AUTHORISED CUSTOMS AGENT

Ass. Off. — Date ရက်စွဲ

Off. Incharge — Date ရက်စွဲ

Stamp — Cashier — Date ရက်စွဲ

CUSTOMS DEPARTMENT — IMPORT DECLARATION

No. 749033

1. Consignor (Name & Address)
BETA ENGINEERING CO.,LTD.
THAILAND

2. Consignee (Name & Address)
EON ENGINEERING & GENERAL TRADING CO.,LTD.
UNIT 908(A) YUZANA TOWER, 66 SHWEGONTAING RD.
BAHAN, YANGON.

3. Authorised Agent (Name & Address) 2 1 5 5 8 7 7
AUNGTHITSA GENERAL SERVICE

For Official Use Only

11. Registration No. 1508177
12. Date 14 FEB 2001
13. Station
14. FE Rate
15. Import Licence/Permit No.
16. Licence/Permit Date
17. Value/Licence 2000-2001 22421
18. 20010117
19. Bill of Lading / Air Consignment 13268 — 20010714
20. Country Whence Consigned
21. Licence UKYKN-0007-01-K01-T
22. Country Of Origin
23. For goods to be paid in
4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air
5. Date Of Entry
6. Manifest Line No
24. Currency Code
25. Special Treatment
26. Other Charges
27. Value (CIF/FOB/C&F) In FE
28. Insurance Ks
7. Name of conveyance & Voy No.
8. Place / Port Of Entry
29. Value (CIF) Ks
30. Value 2000 FE Ks
31. Freight Ks
9. Place / Port THAILAND 671N
10. Via (Transhipment Only) YGN
32. Gross Wt (Kg)
33. Measurement (M³)
34. Value (FOB) Ks

35. Marks & No. Container No.	36. No. & Type Of Packages	37. Description Of Goods	38. Customs Tariff H.S. Code	40. Unit
PCIU 9722051	1 — 3 CRATES	"COLD STORE SPARE PARTS (BRANDNEW) COOLING TOWER "LIANG CHI" MDL: LBC 400RT C/W LOCK TYPE PULLEY	510 — 840991 00 00	77

46. Sr.	41. C.O. Cert.	42. QTY Based on Tariff Unit	43. Per Unit	44. Total Value	45. Rate	46. Amount (Ks)	47. C.T. Rate	48. Amount	49. LF
1		4 cwt	240	1,400	1%		25%		

50. 2,400 51. 1,400 52. 12,5

For Official Use Only
53. Import Duty (Ks) 240
60. Commercial Tax (Ks) 425
61. Other Taxes/Fees
62. Total Amount (Ks) 725
63. In Words

I hereby certify that this declaration is true and complete

CUSTOMS AGENT
Signature Date

EON

EON ENGINEERING & GENERAL TRADING CO., LTD.

(Specialized in Refrigeration, Airconditioning
And Stainless Steel Equipment)

Unit 908 (A), Yuzana Tower
66, Shwe Gon Taing Road,
Bahan Township,
Yangon, Myanmar.
Tel : 951-556273
951-556469
951-700416
Fax : 951-556241
E-mail :
eonengineering@mptmail.net.mm
eonengin@myanmar.com.mm

INVOICE

ld to

ame LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO.,LTD.

ddress

e:

Invoice No :

Date.

Your Order Ref :

Payment Terms: CASH

Sr	Description	Qty	Price per Unit	Amount
	200 TON/DAY COLD STORE ACCESSORIES		KYATS	KYATS
1.	Ammonia Liquid Receiver	2 Nos.	600,000.00	1,200,000.00
2.	Ammonia Low Receiver Separator /Liquid Pump	1 Nos.	6000,000.00	600,000.00
3.	Ammonia Intercooler	1 Nos.	120,000.00	120,000.00
4.	Ammonia Valve	70 Nos.	2,400.00	168,000.00
5.	Water Valve	30 Nos.	690.00	20,700.00
6.	Air Compressor	1 Set	600,000.00	600,000.00
7.	Water Pump	4 Nos.	10,000.00	40,000.00
8.	Air-con Equipment for Processing room	2 Sets	500,000.00	1,000,000.00
9.	Pipe Zitting Seamless Steel NH_3	100 Pcs	1,500.00	150,000.00
10.	Wire Trunking	200 Pcs	200.00	40,000.00
11.	NH_3 gas 100lb/cylinder	20 Pcs	4,200.00	84,000.00
12.	Compressor Oil(C-46)200 Li drum	4 Nos.	150.00	600.00
13.	Magnetic Switch	15 Nos.	700.00	10,500.00
14.	Circuit Breaker	20 Nos.	1,000.00	20,000.00
15.	Waste Water Treatment (Local)	1 No.	772,000.00	772,000.00
16.	Freezing Trays(Aluminium Alloy-3 in1)	200 Pcs	50,000.00	10,000,000.00
	We appreciate your business!		Total	14,825,800.00

U Aung Hla Bu
Managing Director
Eon Engineering &
General Trading Co., Ltd.

Authorised Signature

Customer's Signature / Co. Stamp

EON ENGINEERING & GENERAL TRADING CO., LTD.

(Specialized in Refrigeration, Airconditioning
And Stainless Steel Equipment)

Unit 908 (A), Yuzana Tower
66, Shwe Gon Taing Road,
Bahan Township,
Yangon, Myanmar.
Tel : 951-558273
951-558469
951-700416
Fax 951-558241
E-mail :
eoneng.neering@mptmail.net.mm
eonengin@myanmar.com.mm

INVOICE

Sold to

Name .LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO.,LTD.

Address ....

....

Tel ....

Invoice No ....

Date ....

Your Order Ref ....

Payment Terms: CASH

Sr	Description	Qty	Price per Unit	Amount
	25 MT/ DAY ICE MAKER ACCESSORIES		KYATS	KYATS
1.	Ammonia Receiver	1 No.	600,000.00	600,000.00
2.	Oil Separator	2 Nos.	10,000.00	20,000.00
3.	Ammonia Pipe	130 NOs.	3,000.00	390,000.00
4.	Pipe Insulation	100 drum	2,500.00	250,000.00
5.	Insulation Liquid	7 Nos.	2,000.00	14,000.00
6.	Electrical Switch Board	1 NOs	250,000.00	250,000.00
7.	Wire Trunking	300 Nos.	200.00	60,000.00
8.	Ammonia Valve	25 Nos.	2,400.00	60,000.00
9.	Water Valve	25 Nos.	688.00	17,200.00
10.	Water Pump	4 NOs	10,000.00	40,000.00
11.	Pipe Zitting	50 Nos.	500.00	25,000.00
12.	Cooling Tower	1 Nos.	50,000.00	50,000.00
	We appreciate your business!		Total	1,776,200.00

U Aung Hla Bu
Managing Director
Eon Engineering &
General Trading Co., Ltd.

Authorised Signature

Customer's Signature / Co. Stamp

Speed Freeze Technology

Block 76,Geylang Bahru,#01-2832, Singapore 339684.
Tel: 64824360 Fax: 64822276

PROFORMA INVOICE

Lin Aung Industrail & Production Co.,Ltd. DATE : 2/2/2005

No.60B,Htan Ta Pin Street ,1-Ward,Aung Myay Thar Si Housing,

Kamayut Township,Yangon,Myanmar.

Sr.No.	DESCRIPTION	QTY	UNIT PRICE (USD)	TOATL PRICE (USD)
1	Compressor 100 HP	3	8,000	24,000
2	Evaporative Condenser	3	7,000	21,000
3	Air Blast Freezer Unit Cooler(3Ton/6 Hrs)	1	860	860
4	Fish Store Unit Cooler	1	860	860
5	Flake Ice Maker	1	4,800	4,800
6	Contact Freezer	2	1,950	3,900
7	Generator Set(300 KVA)	2	13,500	27,000
8	Cold Room Unit Cooler(150 Ton)	1	860	860
9	Ante Room Unit Cooler	1	860	860
10	Ice Store Unit Cooler	1	860	860
	TOTAL	16		85,000

TOTAL AMOUNT C.I.F YANGON, MYANMAR.

COUNTRY OF ORIGIN	: SINGAPORE
PARMENT	: NORMAL
METHOD OF SHIPMENT	: BY SEA (OR) AIR
PORT OF SHIPMENT	: SINGAPORE
PORT OF DESTINATION	: YANGON,MYANMAR.
BANK NAME	: UNITED OVERSEAS BANK LIMITED
A/C NAME	: SPEED FREEZE TECHNOLOGY
A/C NO.	: 216-900-034-6
BANK SEIFT ADRESS	: UOBBSGSG
LATED SHIPMENT	: WITHIN ONE MONTH

SPEED FREEZE TECHNOLOGY

Danny

DANNY SUM

Annexure (3)

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.
Office Equipment & Furniture

Sr.No.	Particular	A/U	Qnt.	Price (Kyat)	Value (Kyat)
A	**Office Furniture**				
1	Table & Chair	set	5	10000	50000
2	Aircondition	set	2	180000	360000
3	Meeting Table	set	1	100000	100000
4	Shelf	unit	3	10000	30000
5	Branches	unit	2	5000	10000
6	Plastic Basket	unit	4	500	2000
7	Cabinet	unit	3	25000	75000
B	**Sitting Room**				
8	Settee	set	1	300000	300000
9	Kitchen Use	lot	1	73000	73000
Total					**1000000**

Annexure(11)

Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd.

Employee List (Local)

Sr.No.	Designation	No. of Person
1	Admin Manager	1
2	Factory Manager	1
3	Assistant Factory Manager	1
4	Marketing Manager	1
5	Assistant Marketing Manager	1
6	Office Staff	8
7	Superviser	10
8	Worker	61
9	Driver	2
10	Security Men	4
	Total	90

Foreign Technician

Sr.No.	Designation	No. of Person
1	Technician	1
	Total	**1**

Note - No need to pay remuneration for foreign technician.

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၅၀၀၀၀ကျပ် ငွေငါးသောင်းကျပ် K 50000

မြေနှင့်စက်ရုံအဆောက်အဦအပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်

၂၀၀၄ခုနှစ်၊ မေလ(၂၀)ရက်နေ့တွင် ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲခရိုင် တောင်ကုတ်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံး၌ အောက်အမည်ပါသူတို့က ဤမြေနှင့်စက်ရုံအဆောက်အဦအပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ကို ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

<u>အပြီးအပိုင်ရောင်းချသူ</u> ။ ။ **Land Peace Co.,Ltd**

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၅၄(၁၉၉၃-၉၄)
အမှတ်(၄၅၀-B)ပြည်လမ်း၊ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့၊
(၎င်း၏ကိုယ်စား အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာ ဦးမောင်မောင်ကြည် ၁၂/ကမရ (နိုင်) ၀၃၅၂၂၄ က ကိုယ်စားပြုလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။)

<u>အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူ</u> ။ ။ **Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd**

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၃၃၄ (၁၉၉၆-၉၇)၊
အမှတ် (၆၀- B) ၊ ထန်းတပင်လမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊
(၎င်း၏ကိုယ်စား မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးလောဒီ ၁၃/ကခန (နိုင်) ၀၃၂၁၃၅ ကကိုယ်စားပြု လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။)

(အထက်အမည်ပါအပြီးအပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူဟုဆိုရာ၌ ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်နှင့် တကွ ၎င်းတို့အသီးသီး၏ တရားဝင်အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ တရားဝင်လွှဲအပ် တာဝန်ပေးထားခြင်းခံရသူများနှင့်၊ တရားဝင်အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများအားလုံးပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။)

၂-သို့

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၅၀၀၀၀ကျပ် ငွေငါးသောင်းကျပ် K 50000

၁။ အောက်ပစ္စည်းစာရင်းတွင် ဖော်ပြထားသော စေတီကွင်းကျေးရွာ၊ ပန်းတောင်းတောင်ကုတ်လမ်းမကြီး၊ မိုင်တိုင်(၉၈)တွင် တည်ရှိသော (၀. ၇၈)ကေခန့်ရှိ မြေနေရာနှင့်တကွ ယင်းမြေနေရာပေါ်တွင် တည်ရှိသော ရေခဲစက်အဆောက်အဦဟောင်းများအား သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့၊ မြို့နယ်စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံး၏ ၁၉၉၄ ခုနှစ် မြေနှင့်အဆောက်အဦအရောင်းအဝယ်စာချုပ်အမှတ် ၂၁/၉၄နှင့် တောင်ကုတ်မြို့ ကြိုးကြာကွင်း အမှတ် (၆၇-ခ) ၊ ထမိန်ထုတ်အရှေ့၊ မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅)တွင် ဖော်ပြထားသည့်ရွာမြေ (၃. ၀၁)ကေရှိ မြေကွက်များ အား အထက်အမည်ပါ အပြီးအပိုင်ရောင်းချသူက တရားဝင်အမည်ပေါက် ပိုင်ဆိုင်ထားကြောင်း အဆိုပါမြေနှင့် အဆောက်အဦတို့ကို တန်ဘိုးငွေကျပ် ၄၀၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ်လေးဆယ်သိန်းတိတိ)ဖြင့် အပြီးအပိုင် လွှဲပြောင်း ရောင်းချလိုက်ကြောင်း အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ အဆိုပြု ကမ်းလှမ်းလာပါသည်။

၂။ အထက်အမည်ပါ အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူကလည်း အဆိုပါတန်ဘိုးငွေကျပ် ၄၀၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ်လေးဆယ်သိန်းတိတိ)ဖြင့်ပင် အပြီးအပိုင်လွှဲပြောင်းဝယ်ယူရန် သဘောတူလက်ခံ၍ တန်ဘိုးငွေကျပ် ၄၀၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ်လေးဆယ်သိန်းတိတိ)ကို ၂၀၀၄ခုနှစ်၊ မေလ(၂၀)ရက်နေ့တွင် ပေးချေရာအပြည့်အဝလက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် အပြီးအပိုင်ရောင်းချသူက ဝန်ခံကတိပြု လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

၃။ အပြီးအပိုင်ရောင်းချသူက ၎င်းအပြီးအပိုင်လွှဲပြောင်းရောင်းချလိုက်သည့် မြေအဆောက်အဦနှင့် စက်ရုံအဟောင်းတို့ကို အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ ငွေပေးချေသည့်နေ့တွင်ပင် လက်ရောက်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရာ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူက ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃-သို့

Speed Freeze Technology

Block 76,Geylang Bahru,#01-2832, Singapore 339684.
Tel: 64824360 Fax: 64822276

PROFORMA INVOICE

Lin Aung Industrail & Production Co.,Ltd. DATE : 2/2/2005

No.60B,Htan Ta Pin Street ,1-Ward,Aung Myay Thar Si Housing,

Kamayut Township,Yangon,Myanmar.

Sr.No.	DESCRIPTION	QTY	UNIT PRICE (USD)	TOATL PRICE (USD)
1	Compressor 100 HP	3	8,000	24,000
2	Evaporative Condenser	3	7,000	21,000
3	Air Blast Freezer Unit Cooler(3Ton/6 Hrs)	1	860	860
4	Fish Store Unit Cooler	1	860	860
5	Flake Ice Maker	1	4,800	4,800
6	Contact Freezer	2	1,950	3,900
7	Generator Set(300 KVA)	2	13,500	27,000
8	Cold Room Unit Cooler(150 Ton)	1	860	860
9	Ante Room Unit Cooler	1	860	860
10	Ice Store Unit Cooler	1	860	860
	TOTAL	16		85,000

TOTAL AMOUNT C.I.F YANGON, MYANMAR.

COUNTRY OF ORIGIN : SINGAPORE

?ARMENT : NORMAL

METHOD OF SHIPMENT : BY SEA (OR) AIR

PORT OF SHIPMENT : SINGAPORE

PORT OF DESTINATION : YANGON,MYANMAR.

BANK NAME : UNITED OVERSEAS BANK LIMITED

A/C NAME : SPEED FREEZE TECHNOLOGY

A/C NO. : 216-900-034-6

BANK SEIFT ADRESS : UOBBSGSG

LATED SHIPMENT : WITHIN ONE MONTH

SPEED FREEZE TECHNOLOGY

Danny

DANNY SUM

Annexure (3)

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.
Office Equipment & Furniture

Sr.No.	Particular	A/U	Qnt.	Price (Kyat)	Value (Kyat)
A	**Office Furniture**				
1	Table & Chair	set	5	10000	50000
2	Aircondition	set	2	180000	360000
3	Meeting Table	set	1	100000	100000
4	Shelf	unit	3	10000	30000
5	Branches	unit	2	5000	10000
6	Plastic Basket	unit	4	500	2000
7	Cabinet	unit	3	25000	75000
B	**Sitting Room**				
8	Settee	set	1	300000	300000
9	Kitchen Use	lot	1	73000	73000
Total					**1000000**

Annexure (4)

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.

Annual Rawmaterial Requirement

Sr. No.	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3-10
	Rawmaterial				
1	Prawn	MT	250	300	300
2	Fish	MT	200	200	200
	Price (per MT)				
1	Prawn	Kyat	900000	900000	918000
2	Fish	Kyat	150000	150000	153000
	Value				
1	Prawn	Kyat000	225000	270000	275400
2	Fish	Kyat000	30000	30000	30600
	Total	**Kyat000**	**255000**	**300000**	**306000**

Note - 40% wastage for Prawn
0% wastage for Fish

Annexure (5)

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.
Production and Servicing Income Statement

Production

Sr. No.	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3-10
I	**Production**				
1	Prawn	MT	150	180	180
2	Fish	MT	200	200	200
3	Ice	Block	56000	56000	56000
II	**Export (100%)**				
1	Prawn	MT	150	180	180
2	Fish	MT	200	200	200
	Price (Per MT)				
1	Prawn	US$	10000	10200	10400
2	Fish	US$	1000	1020	1040
	Value				
1	Prawn	US$ 000	1500	1836	1872
2	Fish	US$ 000	200	204	208
	Sub-Total	**US$ 000**	**1700**	**2040**	**2080**
III	**Local Sale (100%)**				
1	Ice	Block	56000	56000	56000
	Price (Per Block)				
1	Ice	Kyat	800	825	850
	Value				
1	Ice	Kyat 000	44800	46200	47600
	Sub Total	**Kyat 000**	**44800**	**46200**	**47600**
	Grand Total	**Kyat 000**	**55000**	**58440**	**60080**

US$ 1 = Kyat 6

Servicing Income

Sr. No.	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3-10
Servicing					
1	Prawn	MT	1000	1000	1000
2	Fish	MT	12000	12000	12000
Servicing Price (Per MT)					
1	Prawn	Kyat	35000	35000	36000
2	Fish	Kyat	24000	24000	25000
Servicing Income					
1	Prawn	Kyat000	35000	35000	36000
2	Fish	Kyat000	288000	288000	300000
	Total	**Kyat000**	**323000**	**323000**	**336000**

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၅၀၀၀၀ကျပ် ငွေငါးသောင်းကျပ် K 50000

၄။ အပြီးအပိုင်ရောင်းချသူက ၎င်းရောင်းချလိုက်သည့် မြေဆောက်အဦးနှင့်ပတ်သက်၍ ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်ပြီးနောက်နောင်တွင် အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်ပေါ်လာပါက ပြီးဆုံးပြေလည်သည်အထိ သက်ဆိုင်ရာရုံးဌာနအသီးသီးသို့ လိုက် လံဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ဤကဲ့သို့ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးပါလျှက်ရှိပြီး ပြေလည်မှုမရှိဘဲ အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူအနေဖြင့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ လက်လွတ်ဆုံးရှုံးမှုတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်ပေါ်လာပါက နစ်နာမှုမရှိစေရန် ဝယ်ယူထားသည့် တန်ဘိုးငွေများကို ပြန်လည်ပေးလျော်ပါမည်ဟု အပြီးအပိုင် ရောင်းချသူက ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းစာရင်း

သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့၊ စေတီကွင်းကျေးရွာ၊ ပန်းတောင်းတောင်ကုတ်လမ်းမကြီး၊ မိုင်တိုင် (၉၈)တွင် တည်ရှိသော (၀. ၇၈) ဧကခန့်ရှိ မြေနေရာနှင့် တကွ ယင်းမြေနေရာပေါ်တွင်းတည် ရှိသော ရေခဲစက်၊ အဆောက်အဦဟောင်းများအပါအဝင် သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့၊ ကြိုးကြာကွင်း၊ အကွက်အမှတ်(၆၇-ခ)၊ ထမိန်ထုတ်အရှေ့၊ မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)တွင် ဖော်ပြထားသည့်ရွာမြေ (၃. ၀၁)ဧကရှိ မြေကွက်များနှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစား ခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံးတို့ဖြစ်ပါသည်။

၄-သို့

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၅၀၀၀၀ကျပ် ငွေငါးသောင်းကျပ် K 50000

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အထက်အမည်ပါ အပြီးအပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူတို့ သည်ကိုယ်တိုင်ဖတ်ရှုသိရှိနားလည် သဘောပေါက်ကြ၍ မိမိတို့၏ လွတ်လပ်သော သဘောဆန္ဒအလျောက်နှင့် အောက်ပါ အသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် ၂၀၀၄ခုနှစ်၊ မေလ(၂၀)ရက်နေ့တွင် တောင်ကုတ်မြို့ စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံး၌ လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

Land Peace Co.,Ltd (၎င်း၏ကိုယ်စား အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာ ဦးမောင်မောင်ကြည် ကလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။)	Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd (၎င်း၏ကိုယ်စား မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးလောဒီ ကလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။)
အပြီးအပိုင်ရောင်းချသူ	အပြီးအပိုင်ဝယ်ယူသူ

အသိသက်သေများ

၁။ အမည် ....
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ....
နေရပ်လိပ်စာ ....

၂။ အမည် ....
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ....
နေရပ်လိပ်စာ ....

မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅)

မှန်ကန်ကြောင်း ~~သက်သေမခံ~~ / သက်သေခံ သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ သက်သေခံရေးကူးရန်ပုံ

၂၀၀၄ - ၂၀၀၅ ခုနှစ်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း ၅ကျပ်

စကေး - ၁၆၅ လက်မ = ၁ မိုင်

ခရိုင်- သံတွဲ

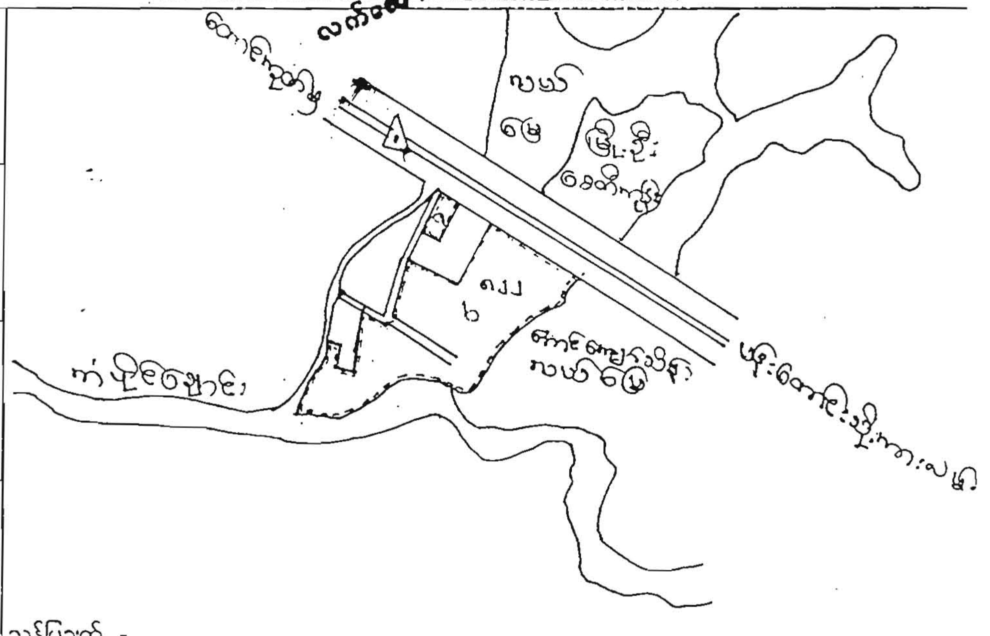
မြို့နယ်- တောင်ကုတ်

ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု- ကြိုးကြာကွင်း

ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့် အမည်- ၆၇-ခ

[illegible]

ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက် ၈၂၂



ညွှန်ပြချက် - အမှတ်ပြသည့်ဦးလောဒီ မြေပုံရေးကူးရန်အလို့ငှာ သော [illegible] ပုံမြေ ဧရိယာ ဧက(၃.၀၁)ဖြစ်ပါသည်။

ဦးပိုင်/မြေကွက်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်အမည်/ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့်အတန်း	ဧရိယာ(ဧက)	မှတ်ချက်
၈၂၂	-	-	[illegible] မြေ	၃.၀၁	-

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ- [illegible]

(ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည်- ဦးလောဒီ (၁၃/တကန(နိုင်)၀၃၂၁၃၅)

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ- ၁၉-၅-၂၀၀၄

လျှောက်ထားသူသို့ လက်ခံပေးအပ်သည့်နေ့စွဲ- ၂၀-၅-၂၀၀၄

ကျော်သန်းအောင်
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူး
တောင်ကုတ်မြို့

အထက်ပါ ရေးကူးဖော်ပြသော အကြောင်းအရာတို့မှာ (၂၀၀၄ - ၂၀၀၅)ခုနှစ်အတွက် နှစ်စဉ်နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်းမြေပုံနှင့် မှတ်ပုံတင်စာရင်းများတွင်ပါရှိသည့်အတိုင်း အမှန်လက်ခံ ရေးကူးကြောင်း သက်သေခံပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ်-

နေ့စွဲ -

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး
နေ့စွဲ - တိုက်နယ်အမှတ်(၄)မြို့မတိုက်နယ်
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန
တောင်ကုတ်မြို့

Annexure (6)

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.
Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr. No.	Particular	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5-10		
		US$	Kyat	Tot.Ks.	US$	Kyat	Tot.Ks.	US$	Kyat	Tot.Ks.	US$	Kyat	Tot.Ks.	US$	Kyat	Tot.Ks.
I	**Income**	**1700.0**	**367800**	**378000**	**2040**	**369200**	**381440**	**2080**	**383600**	**396080**	**2080**	**383600**	**396080**	**2080**	**383600**	**396080**
1	Export	1700.0		10200	2040		12240	2080		12480	2080		12480	2080		12480
2	Local		44800	44800		46200	46200		47600	47600		47600	47600		47600	47600
3	Servicing		323000	323000		323000	323000		336000	336000		336000	336000		336000	336000
II	**Expenditure**	**178.5**	**313234**	**314305**	**212.5**	**358853**	**360128**	**216.5**	**365674**	**366973**	**216.5**	**365674**	**366973**	**216.5**	**365674**	**366973**
1	Rawmaterial		255000	255000		300000	300000		306000	306000		306000	306000		306000	306000
2	Salary Wages		9195	9195		9379	9379		9566	9566		9566	9566		9566	9566
3	Electricity & Energy		18390	18390		18574	18574		18760	18760		18760	18760		18760	18760
4	Administration		3678	3678		3715	3715		3752	3752		3752	3752		3752	3752
5	Maintenance		6620	6620		6687	6687		6753	6753		6753	6753		6753	6753
6	Depreciation	8.5	10761	10812	8.5	10761	10812	8.5	10761	10812	8.5	10761	10812	8.5	10761	10812
7	Commercial Tax	170.0	4073	5093	204.0	4200	5424	208.0	4327	5575	208.0	4327	5575	208.0	4327	5575
8	Others Expense		5517	5517		5538	5538		5754	5754		5754	5754		5754	5754
III	**Gross Profit**	**1521.5**	**54566**	**63695**	**1828**	**10347**	**21312**	**1864**	**17926**	**29107**	**1864**	**17926**	**29107**	**1864**	**17926**	**29107**
IV	**Income Tax**										**280**	**5378**	**7055**	**280**	**5378**	**7055**
V	**Net Profit**	**1521.5**	**54566**	**63695**	**1828**	**10347**	**21312**	**1864**	**17926**	**29107**	**1584**	**12548**	**22052**	**1584**	**12548**	**22052**

Note: US$ 1 =Kyat 6, Commercial Tax 10% , Depreciation Rate = 10%

Income Tax = 30% for Local ,15% for Export

Annexure (7)

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.
Cash Flow Statement

(Kyat in Thousand)

Sr. No.	Particular	Construction Period	Operation Period									
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I.	**Cash in flow**											
1	Net profit		63695	21312	29107	22052	22052	22052	22052	22052	22052	22052
2	Depreciation		10812	10812	10812	10812	10812	10812	10812	10812	10812	10812
3	Loan											
	Sub total (1)		**74507**	**32124**	**39919**	**32864**	**32864**	**32864**	**32864**	**32864**	**32864**	**32864**
II.	**Cash out flow**											
1	Captial contribution	143230										
2	Loan											
3	Loan repayment											
	Sub toal (2)	**143230**										
III.	**Net cash flow**	**-143230**	**74507**	**32124**	**39919**	**32864**	**32864**	**32864**	**32864**	**32864**	**32864**	**32864**
IV.	**Cummulative cash flow**	**-143230**	**-68723**	**-36599**	**3320**	**36184**	**69048**	**101912**	**134777**	**167641**	**200505**	**233369**

Note: Pay Back Period = 2 Years and 11 Months

US$ 1=KYAT 6

Annexure (8)

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.

Cash Flow Analysis

(Kyat in Thousand)

Year	Cash out flow	Cash in flow		Net cash flow	20%		30%	
		Net Profit	Dep.		DF	DCF	DF	DCF
c-year	143230			-143230	1	-143230	1	-143230
1		63695	10812	74507	0.83	62089	0.77	57313
2		21312	10812	32124	0.69	22308	0.59	19008
3		29107	10812	39919	0.58	23101	0.46	18170
4		22052	10812	32864	0.48	15849	0.35	11507
5		22052	10812	32864	0.40	13207	0.27	8851
6		22052	10812	32864	0.33	11006	0.21	6809
7		22052	10812	32864	0.28	9172	0.16	5237
8		22052	10812	32864	0.23	7643	0.12	4029
9		22052	10812	32864	0.19	6369	0.09	3099
10		22052	10812	32864	0.16	5308	0.07	2384
Total						**32823**		**-6823**

IRR=20+10(32823/39646)

IRR=20+10(.828)

IRR=28.28%

Note ; C-year = Construction year

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.

F.E Earning Schedule

(US$ in thousand)

Sr.No.	Particular	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1	**Income**	**1700**	**2040**	**2080**	**2080**	**2080**
2	**Total Expenditure**	**170**	**204**	**208**	**488**	**488**
	Expenditure	170	204	208	208	208
	Income Tax				280	280
	Loan Repayment					
3	**Net F.E Earning**	**1530**	**1836**	**1872**	**1592**	**1592**

Kyat Saving Schedule

(Kyat in thousand)

Sr.No.	Particular	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1	**Income**	**367800**	**369200**	**383600**	**383600**	**383600**
2	**Total Expenditure**	**302473**	**348092**	**354913**	**360291**	**360291**
	Expenditure	302473	348092	354913	354913	354913
	Income Tax				5378	5378
3	**Net Kyat Saving**	**65327**	**21108**	**28687**	**23309**	**23309**

Annuxure(10)

Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd.

Building Requirement

Sr. No.	Particular	Dimension	No. of Building	Value (Kyat 000)
1	Main Building (Ice Plant, Coldstore,Processing Room, Store, Anti -Room, Ice Store)	221' x 80'	1	80000
2	Raw Receiving	20' x 40'	1	1500
3	Compressor Room	30' x 40'	1	2000
4	Engine Room	30' x 40'	1	2000
5	Staff House	32' x 42'	1	4508
	Total			**90008**

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO.,LTD. Presented by : U LAW DI (Managing Director)

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U LAW DI	Myanmar 13/KaKhaNa (Naing)032135	No.A/7-2,Anawrahta Housing,Pyay Road,Kamayut Township,Yangon.	Merchant	Managing Director
2. U AR MI	Myanmar KKI-106034	No.A/7-2,Anawrahta Housing,Pyay Road,Kamayut Township,Yangon.	Merchant	Director
3. U KYAW KAN OO	Myanmar 13/KaKhaNa (Naing)038507	No.60(A),Htan Ta Pin Street, 1-Ward,Aung Myay Thar Si Housing, Kamayut Township,Yangon.	Merchant	Director
4. DAW JA PHA LU	Myanmar 12/YaKaNa (Naing)014692	Bldg.313,Room No.10,East Yankin, Yankin Township,Yangon.	Merchant	Appointed as Manager with effect from 22nd April 2002.

Notes: (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature .... U LAW DI
Managing Director

Dated this 22nd April 2002.

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီယယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED
50-B, HTAN TA PIN STREET, WARD AUNG NYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR
TEL : 0951-733731, 706576 FAX : 0951-511159

ခေါင်းစဉ်အမှတ် ....
ရက်စွဲ ....

သို့

မှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ဧပြီလ(/၃)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ပုံစံ(၂၆)ပေးပို့မှတ်ပုံတင်ခြင်း။

ကျွန်ုပ်တို့များ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ မန်နေဂျာခန့်အပ်ခြင်း အတွက်ပုံစံ(၂၆)တစ်စုံကို အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းနှင့်တစ်ကွ ပေးပို့ မှတ်ပုံတင်အပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
၃ကျပ် K3

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
၃ကျပ် K3

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးလောဒီ
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီယယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီယယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.
NTA TA PIU STREET AUNG LIYAY THAR KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 716571 FAX : 0951-511156

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေ့	၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၂၂)ရက်
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်အချိန်	နံနက်(၁၁း၀၀)နာရီ
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေရာ	ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်ကြသူများ။

၁။	ဦးလောဒီ	မန်းနေဂျင်းဒါရိုက်တာ
၂။	ဦးအာမီ	ဒါရိုက်တာ
၃။	ဦးကျော်ကဲဦး	ဒါရိုက်တာ

ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ချက်

အစည်းအဝေးတွင်သဘာပတိအဖြစ် မန်းနေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးလောဒီမှဆောင်ရွက်၍ ကုမ္ပဏီ ၏ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ မန်နေဂျာခန့်အပ်ရန်ကိစ္စရပ်အားဆွေးနွေးကြပြီး အောက်ပါ အတိုင်း သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

၀၀၁/၂၀၀၂။ ဆွေးနွေးချက်အရ ဒေါ်ဂျာဖာလု(၁၂/ရကန(နိုင်)၀၁၄၆၉၂)အားကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျာ အဖြစ်ခန့်အပ်ရန်သဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

၀၀၂/၂၀၀၂။ မန်နေဂျာခန့်အပ်ခြင်းအားပုံစံ(၂၆) ဖြင့် ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ပေးပို့မှတ်ပုံ တင်ရန်သဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပြီးအစည်းအဝေးကိုရုပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

အတည်ပြုသူ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီယယ်အင်(န် ပရိုဒ...ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO., LTD. YANGON
Ref.....................
Date....................

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 1st of June 1999

on the of 19 of the * LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO.,LTD.

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 10000 Shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted 100,000,000/-Ks

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share 10,000/-Ks

" " " " (fully paid up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as folllows:-

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.
Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ် — [illegible]

သွေးအုပ်စု —

ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား — [illegible]

အမှတ် — [illegible]

ရက်စွဲ — [illegible]

အမည် — [illegible]

အဖ၏အမည် — [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် — [illegible]

လူမျိုး — [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ — [illegible]

ထုတ်ပေးသည့်အရာရှိ

အမည် — [illegible]

ရာထူး — [illegible]

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် — [illegible]

[illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) [illegible] သည့်အခါ တစ်ပါတည်း [illegible]

ရမည်။

(၂) [illegible] ပျက်စီးသည့်အခါ [illegible]

[illegible]

[illegible]

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.

60-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING. KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938 FAX : 0951-511168

မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်

ကျွန်တော်များစက်ရုံ၏ မီးဘေးလုံခြုံရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအစီအမံများ စီစဉ်ထားရှိပါမည့်အကြောင်းဝန်ခံဖော်ပြအပ်ပါသည်။

- စက်ရုံအတွင်းအရေးကြီးနေရာများတွင် မီးသတ်ဆေးဗူးများ လိုအပ်သလိုထားရှိပါမည်။
- စက်ရုံဝင်းအတွင်း သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ရေကန် (သို့) ရေစင် တည်ဆောက်၍ ရေသိုလှောင်ထားရှိပါမည်။
- မီးသတ်ပိုက်ခေါင်းများအားစက်ရုံဝင်းအတွင်းပေ(၅၀)အကွာတပ်ဆင်ထားရှိပါမည်။
- ဝန်ထမ်းများအား မီးသတ်သင်တန်း သို့ တက်ရောက်စေပြီး လေ့ကျင့်ပေးထားရန် စီစဉ်ထားပါသည်။
- မီးလောင်စေနိုင်သည့် အမှိုက်သရိုက်နှင့် စွန့်ပစ်အညစ်အကြေးများကို စနစ်တကျ စွန့်ပစ်ရန်စီစဉ်ပါမည်။
- လောင်စာများအားအရိပ်ရသည့် (သို့) အေးမြသည့်နေရာများတွင်စနစ်တကျသိုလှောင်ထားပါမည်။
- မီးသတ်တပ်ဖွဲ့၏ အကြံညဏ်နှင့် လမ်းညွှန်ချက်ခံယူ၍ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအတွက် ပြင်ဆင်ထားရှိပါမည်။

ဦးလောဒီ
မန်းနေဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LFDB Bank Ltd.(Head Office)
-
Ph : -
Fax : -

NAME : LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO.,LTD L-159 ACCOUNT NO.: 0011130003087
ADDRESS : NO(60/B),HTANTAPIN ST;(1) QR;AUNGMYAY THARSI HOS; NRC :
TOWNSHIP : KAMAYUT
PHONE : -

Statement Of Transaction For The Month Of October 2006

Date : 06 November , 2006

Date Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
01 / 10 / 2006	Opening Balance			88,021,775.50
03 / 10 / 2006	To Cash , 170436	12,000,000.00		76,021,775.50
03 / 10 / 2006	To Cash , 170435	20,000,000.00		56,021,775.50
03 / 10 / 2006	To Cash , 170437	38,000,000.00		18,021,775.50
05 / 10 / 2006	Tr:from A-202		27,100,000.00	45,121,775.50
05 / 10 / 2006	By Cash		18,400,000.00	63,521,775.50
09 / 10 / 2006	To Cash , 170440	10,000,000.00		53,521,775.50
09 / 10 / 2006	By Cash		600,000.00	54,121,775.50
09 / 10 / 2006	By Clearing		62,900,000.00	117,021,775.50
09 / 10 / 2006	By Clearing		26,500,000.00	143,521,775.50
11 / 10 / 2006	A:170438Tr: to IR(TGK)	18,000,000.00		125,521,775.50
12 / 10 / 2006	To Cash , 170441	15,000,000.00		110,521,775.50
12 / 10 / 2006	To Cash , 170439	22,000,000.00		88,521,775.50
13 / 10 / 2006	A:170442 Tr: to IR(TGK)	30,000,000.00		58,521,775.50
16 / 10 / 2006	Remitt:to Than: A:170444	18,000,000.00		40,521,775.50
16 / 10 / 2006	Remitt:to TGK A:170443	40,000,000.00		521,775.50
17 / 10 / 2006	A:514544 Tr: from T-275		18,500,000.00	19,021,775.50

NAME : LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO.,LTD L-159 ACCOUNT NO.: 0011130003087
ADDRESS : NO(60/B),HTANTAPIN ST;(1) QR;AUNGMYAY THARSI HOS; NRC :
TOWNSHIP : KAMAYUT
PHONE : -

Statement Of Transaction For The Month Of October 2006

Date : 06 November , 2006

Date Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
17 / 10 / 2006	By Cash		42,500,000.00	61,521,775.50
18 / 10 / 2006	To Cash , 170447	20,000,000.00		41,521,775.50
18 / 10 / 2006	Tr: from T-275		45,000,000.00	86,521,775.50
18 / 10 / 2006	By Cash		14,000,000.00	100,521,775.50
18 / 10 / 2006	To Cash , 170445	20,000,000.00		80,521,775.50
18 / 10 / 2006	A:170446 Tr: to IR(TGK)	20,000,000.00		60,521,775.50
20 / 10 / 2006	Tr:from A-69 A:171880,171798		24,630,000.00	85,151,775.50
20 / 10 / 2006	By Cash		370,000.00	85,521,775.50
20 / 10 / 2006	Remitt:to TGK A:170448	20,000,000.00		65,521,775.50
20 / 10 / 2006	A:170449 Tr: to IR(Than)	30,000,000.00		35,521,775.50
23 / 10 / 2006	Tr: from A-69		15,000,000.00	50,521,775.50
23 / 10 / 2006	By Cash		6,021,500.00	56,543,275.50
23 / 10 / 2006	Remitt:to Than: A:168026	35,000,000.00		21,543,275.50
25 / 10 / 2006	To Cash , 168028	6,000,000.00		15,543,275.50
25 / 10 / 2006	Remitt:to TGK A:168027	15,000,000.00		543,275.50
26 / 10 / 2006	By Cash		55,000,000.00	55,543,275.50
27 / 10 / 2006	By Cash		103,000,000.00	158,543,275.50
27 / 10 / 2006	A:168029 Tr: to IR(TGK)	30,000,000.00		128,543,275.50
30 / 10 / 2006	Cq:Issued A:168026-50	12.50		128,543,263.00
30 / 10 / 2006	A:168032 Tr: to IR(Than)	20,000,000.00		108,543,263.00
30 / 10 / 2006	A:168031 Tr: to IR(TGK)	40,000,000.00		68,543,263.00
Grand Total		479,000,012.50	459,521,500.00	

No. of Withdrawals : 22
No. of Deposits : 15

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ ဓာတ်ပုံ
ATTORNEY HOLDER PHOTO

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ၏အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ATTORNEY HOLDER

၁။ အမည်
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင်
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ်
TELEPHONE NO.

ဤစာအုပ်တွင် စာမျက်နှာ (၃၂) ပါဝင်ပါသည်။
THIS PASSBOOK CONSISTS OF (32) PAGES.

စာရင်းအမှတ် FDL-10-0111
ACCOUNT NO.

စာရင်းပိုင်ရှင်ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd

၁။ အမည် U Law Di
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် 13/NaKhaNa(N)032155
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင် Managing Director
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ No. 60 (B), Htan Papin Street, (1) Ward, Aung Myay Thar Si Housing, Kamayut Tsp;
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် 095-1-404731 - 590
TELEPHONE NO. 706578

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ
DATE OF ISSUE 7 SEP 2006

7.9.2006

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်
MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

စဉ် Sr.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	
		B/F			669,909 81	
	23.10.06	[illegible]		13 -	669,896 81	MICB
	/	8%		6291 35	663605 [illegible]	MICB
	/	2%		1572 83	662,032 68	MICB
	26.10.06	To wings Int'l		120,307 41	541,725 27	MICB
					[illegible]	
	30.10.06	To Nibban Int'l		48753 -	492,972 27	MICB

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်

MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$
		B/F			၄၄၉,၄၇၈ ၈၇
	31.10.06	To steel line co ltd	com : 1$	၇၅၆၁၈ -	၃၇၄,၃၇၀ ၈၇
					Tec. nil

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၇၃၄ / ၁၉၉၆-၁၉၉၇

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ လင်း အောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက် အား ယနေ့တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ဩဂုတ် လ ၁၆ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

(သိင်္ဂီတင်)
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု
INDUSTRIAL PRODUCTION

* * *

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND
ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. 734 of 1996-1997

I hereby certify that LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this SIXTEENTH day of AUGUST ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND NINETY SIX.

စက်ရုံအလုပ်ရုံတည်ရှိရာအရပ်သည် စက်မှုလက်မှုဇုံ တွင်ဖြစ်စေရမည်။ (သို့မဟုတ်) လူနေရပ်ကွက်နှင့် ကင်းလွတ်ရာအရပ်၌ဖြစ်စေရမည်။

(THEINGI TIN)
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office

OK.6405. *ဟန်/၂၂၄၀၅

ORIGINAL

1. Name and Address of Enterprise လုပ်ငန်းအမည်နှင့်လိပ်စာ LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION CO LTD. ~~NO.4/7 2, ANAWRAHTA ROAD~~ ~~WAY ROAD KAMAYUT T/S YANGON~~	4. Registration No. & Date 5 / 08 / 99 ကြီးကြပ်အမှတ်နှင့် နေ့စွဲ 11790 Union of Myanmar Ministry of Commerce Directorate of Trade ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
2. Contact No.ဆက်သွယ်ရန် 511168 Telephone No. တယ်လီဖုန်းနံပါတ် / Fax No. ဖက်စ်နံပါတ် / Telex No. တဲလက်စ်နံပါတ်	
3. Business Registration No. 734/96-97 လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်	Note: ☐ Please tick (√) where applicable သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ

5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

☐ a) Sole Proprietorship တစ်ဦးတည်းပိုင်
☐ b) Partnership အစုစပ်
☑ c) Limited Company (Myanmar or Foreign) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ/နိုင်ငံခြား)
☐ d) Co-operative Society သမဝါယမအသင်း
☐ e) Others (please specify) PRODUCTION
အခြား (ဖော်ပြရန်) ကျေးဇူးပြုလုပ်ငန်း (၄) မျိုး ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

6. Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ:

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/ Importer subject to the following terms and conditions:
အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသောကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.
လုပ်ငန်းရှင်သည်မှတ်ပုံတင်ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

(c) The registration is valid for THREE year(s) up to 5-8-99 TO 4-8-2002
မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း: နှစ် နေ့ထိ

CHANGE OF ADDRESS
NO.60(B) HTAN TA PIN STREET,
(1)WARD , AUNG MYAY THAR SI
HOUSING, KAMAYUT T/S, YANGON.
Aye Mu 14/02

Aye Mu 5/8/99
For DIRECTOR GENERAL
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
AYE MU-ASSISTANT DIRECTOR AYE MU-ASSISTANT DIRECTOR

DIRECTORATE OF TRADE
No ....
Date 6-8-99
Stamp
ရုံးတံဆိပ်

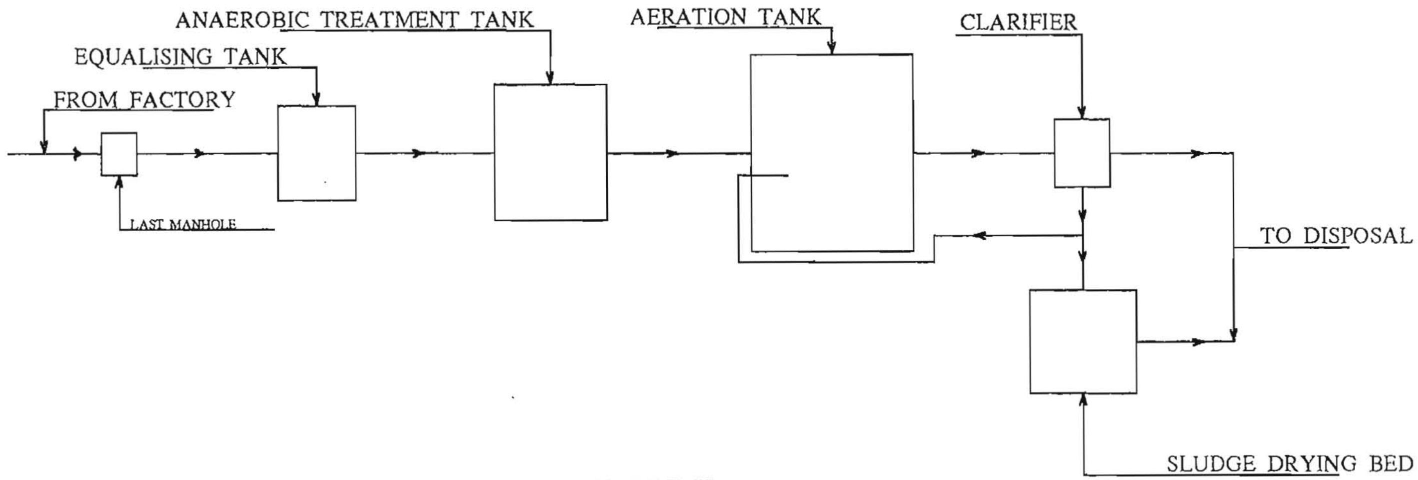
7. Extension of Export/ Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း

Period Extended သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ		Authorised Signature & Name ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည်
(1) 5.8.2002 up to 4.8.2005	နေ့မှ ... ထိ	Aye Mu 2/8/02 AYE MU-ASSISTANT DIRECTOR
(2) 5.8.2005 up to 28-2.2007 Co Reg သက်တမ်း ...	နေ့မှ ... ထိ	AUNG KOE-DEPUTY DIRECTOR
(3) .... up to	နေ့မှ ... ထိ	

ဇယား(၁)

လင်းအောင် အင်ဒက်စထီရယ် အင်(န်) ပရိုဒက်ရှင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏
ရေညစ်သန့်စင်မှုစနစ် အစီအစဉ်

FLOW SHEET



FLOW SHEET

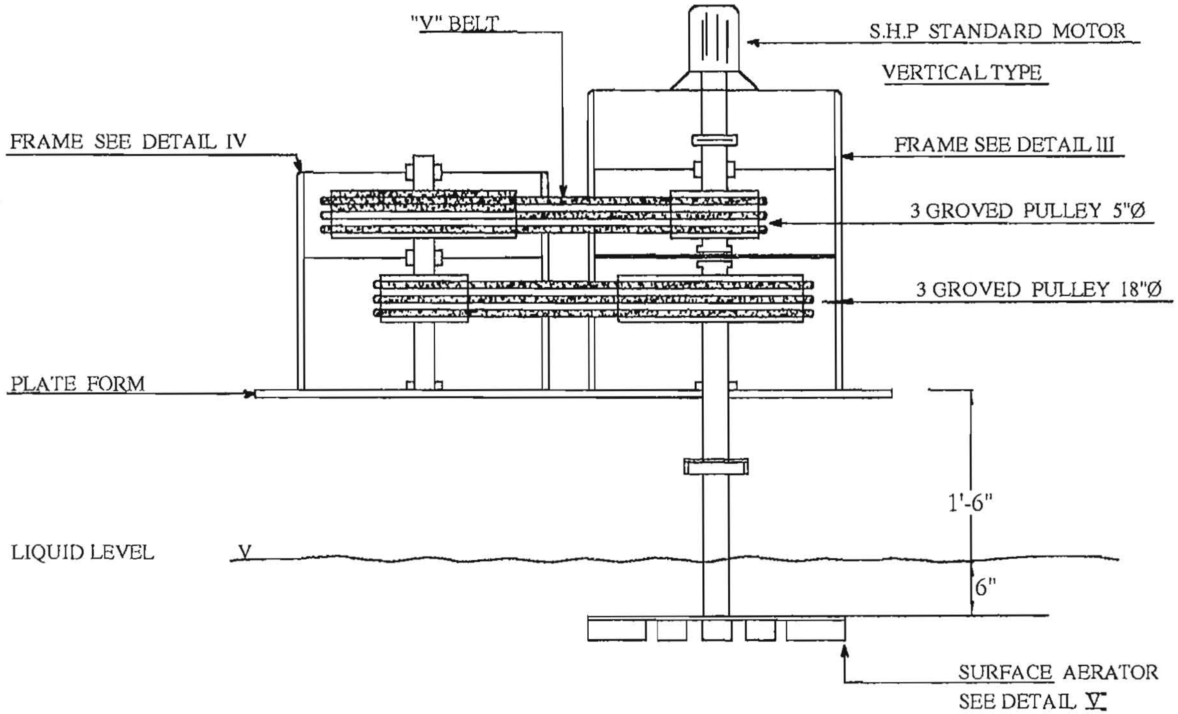
Thant Syn Co.,ltd 282/4, Seik Kan Tha Street ,Yangon, Ph : 89332		scale : as shown date :
title Waste Water Treatment Plant Flow Sheet	project Lin Aung Industrial & Production Co.,ltd Processing and Cold Storage Factory	drg : no

ဇယား(၂)

လင်းအောင် အင်ဒက်စထီရယ် အင်(န်) ပရိုဒက်ရှင်း ကုပ္ပဏီလီမိတက်၏

ရေညစ်သန့်စင်မှုစနစ် အစီအစဉ်

SURFACE AERATOR SHEET



SIDE VIEW

DETAIL OF MOTOR ,PULLEY AND SURFACE AERATOR

Thant Syn Co.,ltd 282/4, Seik Kan Tha Street ,Yangon, Ph : 89332		scale : as shown date :
title Waste Water Treatment Plant Surface Aerator Sheet	project Lin Aung Industrial & Production Co.,ltd Processing and Cold Storage Factory	drg : no

ရန်ကုန်ပြည်နယ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ
ငဝ မြို့

စာအမှတ်၊ ၀၄ / ၀-၁ / ပယက(ရနိုင်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၁ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၃ ရက်

သို့

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

သင်း ကောင်းလင်ဒဟစတင်ရပ်ကာင (နှ) ပဋိဒတ်ရှင်

ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ <u>ရေခဲစက်ရုံနှင့် ... ခန်းစက်ရုံသစ် ကောက်ထုတ်ခွင့်ကိစ္စ</u>

ဆိပ်ခွဲခုံ၊ ဖောင်ကုပ်ကျွန်း၊ ဝေကိုင်း ကျေးရွာ၊ ပန်းတောင်း ဘောင်ကုတ်လမ်းမ ဗိုလ်ပိုင် (၃၀) ရှင့် ဘော (၀.၇၀) ကေ့ မြေ နေရာ နှင့်၊ ကျွန်းခုံကြီးပူ ဘုရင်း ကျေးရွာပုဝ်ပွင်းမှ (ဗရ-၈) ဦးပိုင်အမှတ် (၁၂၂) ရှ မြေ (၃.၀၀) ဧကအား၊ သင်း ကောင်း ဝဒတ်ဖဂိုရယာင (နှ) ပဋိဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဝယ်ယူပြီးဖြစ်သဖြင့်၊ ၎င်း မြေ ပေါ်တွင် ငါးဖမ်းလှေ (၂၅) စီးနှင့် ရေခဲစက် နှင့် ငါး (၂၀၀) ကန်း ပေးခန်း ဝင်ဆံ့သည့် ကောက်ရှင့်ကို ပန်ကြီး ဆောက်လုပ် ရန် များအတွက် သောက်ပြုရန်ကုန်ပြည်နယ် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုး ရေး ကောင်စီက ခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

(ဦး ...)

(ဗိုလ်မှူး ၀၇၀ ပ၀၊ ခုနိုင် ဗျူဟာမှူး ဝဝ ကောင်စီ၊ ဥက္ကဋ္ဌ ရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ခရိုင် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ ငပုတော်မြို့

ဆိုင်ရာ ဝဝ ဝဝ

မှတ်တမ်း ဝဝ

လင်းအောင် အင်ဒက်စထရီရှယ် အင်(န်) ပရိုဒက်ရှင်း
ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏
ရေညစ်သန့်စင်မှုစနစ် အစီအစဉ်အား တင်ပြခြင်း

၎င်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ငါးပုစွန်ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အေးခန်းစက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာမည့် ရေညစ်တစ်နေ့ဂါလံ(၆၆၀၀)မှ(၈၈၀၀)ထိအားပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရန် အောက်ပါအစီအစဉ် အတိုင်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁။စက်ရုံမှထွက်ရှိလာမည့် ရေညစ်များတွင် ပါဝင်သော ငါး၊ပုစွန်အခွံများ၊အစအနများ၊လက်ရိုးများအား စကာဖြင့်အဆင့်ဆင့်စစ်၍ ဖယ်ထုတ်ပါမည်။ ယင်းသို့ဖယ်ထုတ်ရရှိသော ငါး၊ပုစွန် အစအနများအား စိတ်တကျထုပ်ပိုးခြင်း၊ သယ်ယူခြင်း ၊ဖျက်ဆီးစွန့်ပစ်ခြင်းများ ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းသို့ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် လေနှင့် ရေညစ်ညမ်းမှုကို ထိရောက်စွာ ပဏာမ အနေဖြင့် ကာကွယ်ပေးနိုင်ပါမည်။

၂။ အပိုဒ်(၁) ပါအတိုင်း ငါး၊ပုစွန်အစအနများအား စကာဖြင့် အဆင့်ဆင့် စစ်ပြီးနောက် ကျန်ရှိသည့် ရေညစ်ကို ရေညစ်သန့်စင်မှု (Waste Water Treatment) စနစ် အသုံးပြုပြီး သန့်စင်စေပါမည်။ရေညစ်သန့်စင်မှု (Waste Water Treatment) စနစ်တွင် ပါဝင်သော အဆင့်များမှာ ရေညစ်ထိန်းကန်(Equalising Tank) ပဏာမ ရေညစ်သန့်စင်ကန် (Anaerobic Treatment Tank) လေဖြင့် တွေ့ထိ သန့်စင်ကန်(Aeration Tank) နှင့် အနယ်များ အခြောက်ခံသည့်ကန် (Sludge Drying Bed) တို့ဖြစ်ပါသည်။

၃။ရေညစ်သန့်စင်မှု စနစ်အဆင့်ဆင့်မှာ စက်ရုံမှ ရေညစ်များထုတ်သည့် နောက်ဆုံးလူဝင်ပေါက် (Last Man Hole) မှ တဆင့် ရေညစ်ထိန်းကန်(Equalising Tank)သို့ပို့ပေးပါမည်။၎င်းမှ တဆင့် ပဏာ ရေညစ်သန့်စင်ကန်(Anaerobic treatment Tank)သို့ပို့ပေးပါမည်။ရေညစ်ကိုတသမတ်နှုန်းဖြင့် ပေးပို့နိုင်ရန် အနယ်စုပ်ပန့်(Certrifugal Pump)ကို အသုံးပြု ထားပါသည်။ ပဏာမ သန့်စင်ကန် မှထွက်လာသော ရေညစ်ကို လေဖြင့် ထိတွေ့စေသော ကန် (Aeration Tank) သို့ပို့၍ သန့်စင်စေ ပါသည်။ ဆက်လက်၍ အနယ်ထိုင်ကန် (Clareifier)တွင် အနယ် ထိုင်စေခြင်းဖြင့် ရေထုညစ်ညမ်းမှု ကို မဖြစ်နိုင်သော အရည်ကြည်ကိုသာ ရရှိလာပါသည်။၎င်း အရည်ကြည်ကို ရေထုတ် မြောင်းမှ ကံပိုင်ချောင်း အတွင်းသို့ စွန့်ထုတ်ပါမည်။ အနယ်ထိုင်ကန် (Clareifier) မှ အနယ်အချို့ကို လေဖြင့် ထိတွေ့သန့်စင်ကန်(Aeration Tank) သို့ပြန်ပို့ပါမည်။ကျန် အနယ်များအား အခြောက်ခံသည့်ကန် (Sludge Drying Bed)သို့ပို့၍ အခြောက်ခံစေပါသည်။၎င်းမှထွက်လာသော ရေထု ညစ်ညမ်းမှု ကို မဖြစ်နိုင်သော အရည်ကြည်ကိုသာ ရရှိလာပါမည်။ ၎င်း အရည်ကြည်ကို ရေထုတ်မြောင်းမှ ကံပိုင်ချောင်းအတွင်းသို့ စွန့်ထုတ်ပါမည်။

၄။ Gravity ကိုအသုံးပြုခြင်း၊စက်ပစ္စည်း အနည်းဆုံး အသုံးပြုခြင်းတို့ဖြင့် ပုံစံပြုထားပါသည်။ (Centrifugal –Pump) (၃)စုံနှင့် (Surface Aerator) (၁)စုံတို့ ပါဝင်သော အဓိက စက်ပစ္စည်းများ အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။သို့ဖြစ်ပါ၍ လင်းအောင် အင်ဒက်စထရရယ် အင်(န်) ပရိုဒက်ရှင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ငါးပုစွန် ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ခြင်းတွင် ပါဝင်မည့် ရေညစ်သန့်စင်မှုနစ် အစီအစဉ်အား အောက်ဖော်ပြဇယား များဖြစ်ကြသော

(က) ရေညစ်သန့်စင်မှုစနစ် အစီအစဉ်(Flow Sheet)ကို ပူးတွဲပါဇယား(၁)ဖြင့်၄င်း။

(ခ) ရေညစ်သန့်စင်မှုစနစ် အစီအစဉ်တွင်ပါ (Surface Aerator Sheet)ကိုပူးတွဲပါဇယား(၂)ဖြင့်၄င်း။

(ဂ) ရေညစ်သန့်စင်မှုစနစ် အစီအစဉ်အတွက် ခန့်မှန်းအသေးစိတ် ကုန်ကျစရိတ်(Cost Estimation) ရှင်းတမ်းကို ပူးတွဲပါဇယား(၃) ဖြင့်၄င်း။

(ဃ) လင်းအောင် အင်ဒက်စထရီရယ် အင်(န်) ပရိုဒက်ရှင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်တည်ရှိရာ သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၆၇–ခ)၊ထမိန်ထုတ်အရှေ့ကွင်း၊ ဦးပိုင်အကွက် (၈၂၂)၏မြေပုံကို ပူးတွဲပါ မြေပုံဖြင့် ၄င်း ပူးတွဲတင်ပြ အပ်ပါသည်။

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.

60-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938 FAX : 0951-511168

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ(၂)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ Waste Water Treatment ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

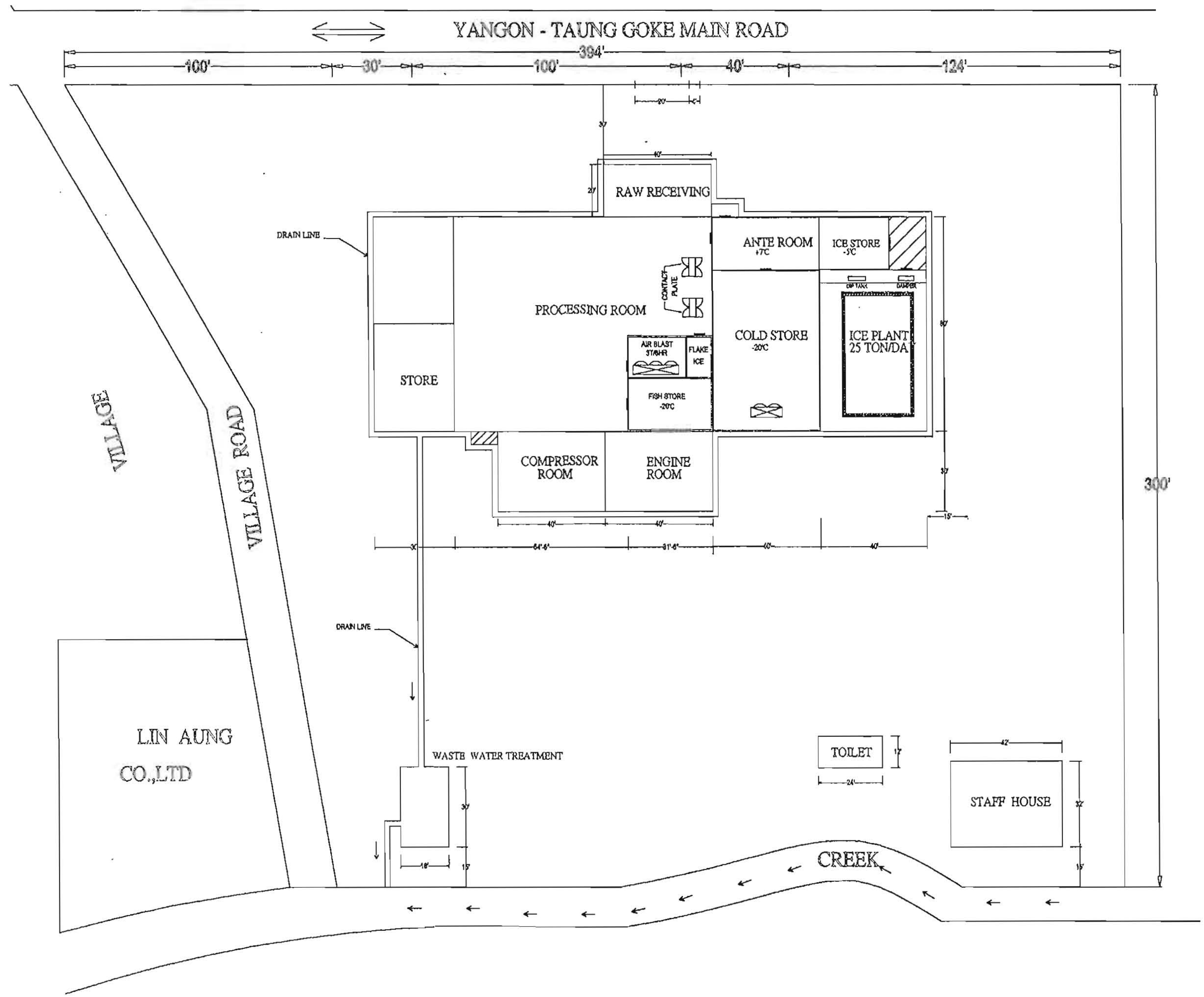
အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်များ (Lin Aung Industrail & - Production Co.,Ltd.)လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရေခဲစက်နှင့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ထောင်၍ ရေခဲထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ငါး၊ပုဇွန်များအေးခဲ၍ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (ဖရ-ခ)၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၂၂) ၊ ရှိ မြေ(၃.၀၁)ဧကပေါ်တွင်(၂၅)တန်ကျ ရေခဲစက်နှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက် ပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် တင်ပြလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းတည်ထောင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက်အဆောက်အဦးများဆောက်လုပ်ခြင်းအပါအဝင်ဘေးထွက်စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု(Waste Water Treatment Plant)နှင့် စက်ရုံသုံးစက်ပစ္စည်းအသစ်များအား ပြည်တွင်းရှိအဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ရေးနှင့် စက်ပစ္စည်း တပ်ဆင်ပေးမည့်ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော Eon Engineering and General Trading Co.,Ltd. နှင့် သဘောတူစီစဉ်ဆောင်ရွက် ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။ ရေဆိုးသန့်စင်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းချက်များ၊ မြေပုံနှင့်ရုပ်ပုံကားချပ်များ ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

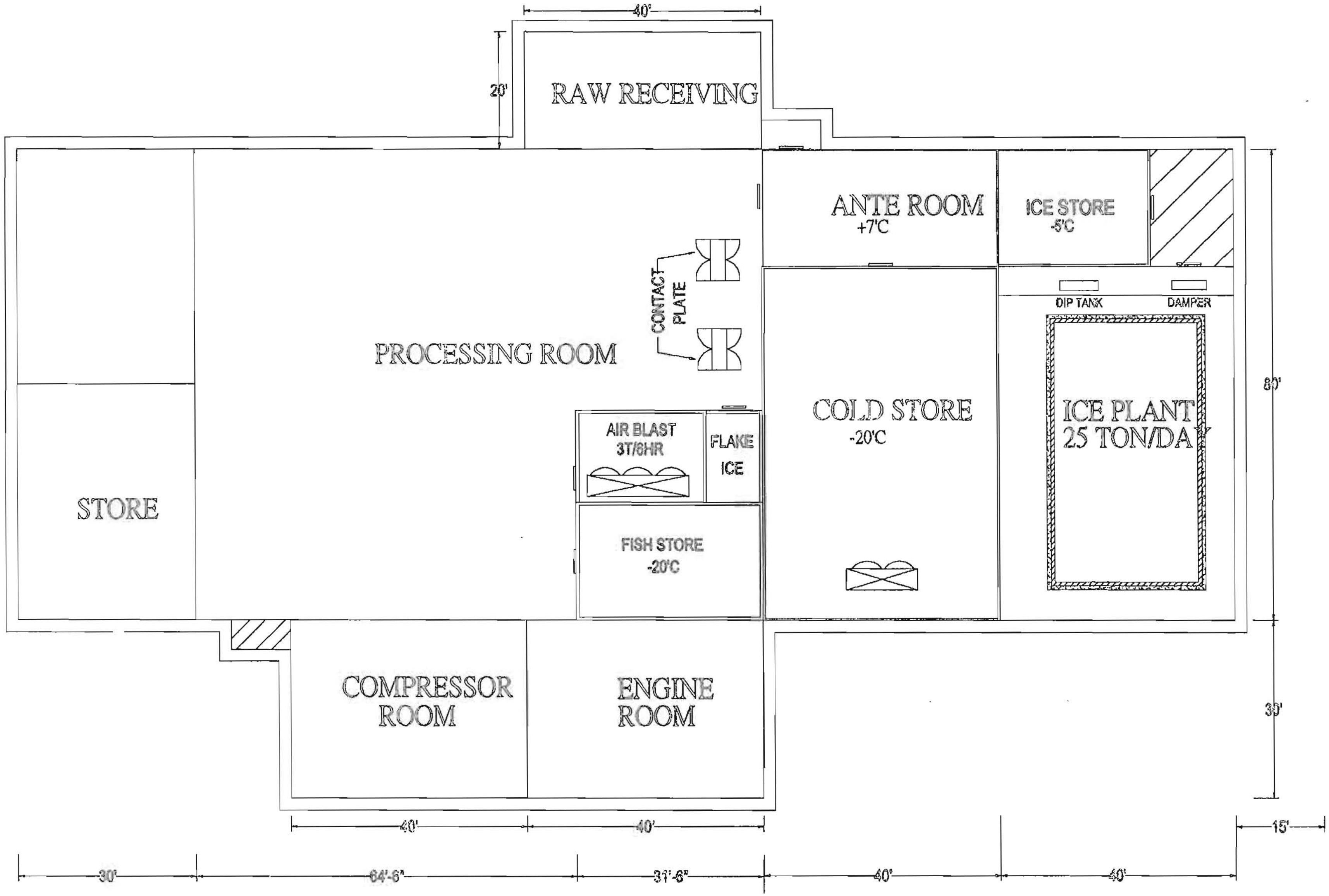
သို့ဖြစ်ပါ၍ စက်ရုံမှထွက်ရှိလာသောရေဆိုးအပါအဝင် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရေးအတွက် ကျွန်တော်များ အအေးခန်းစက်ရုံမှ တာဝန်ယူထိန်းသိမ်းမည့်အကြောင်းရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

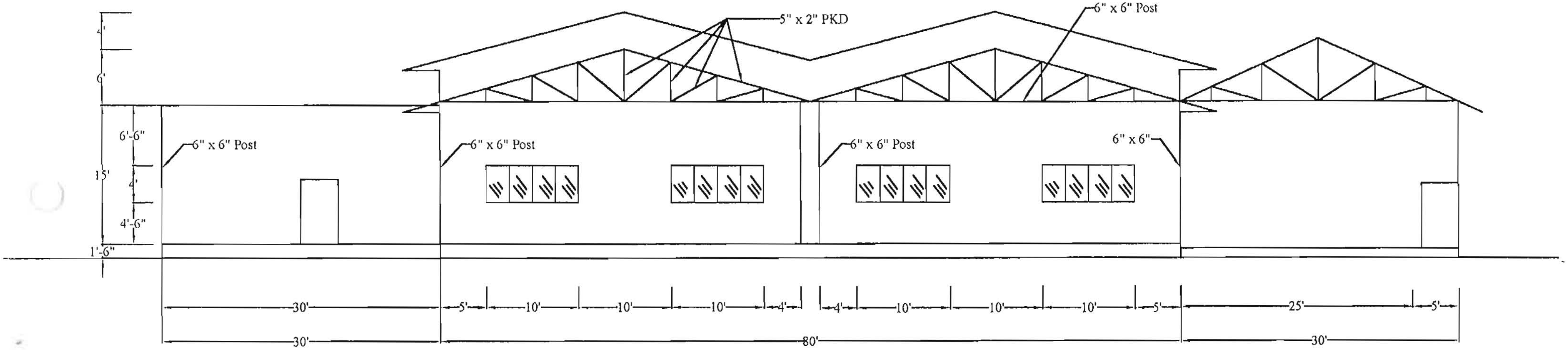
ဦးလောဒီ
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်



EON ENGINEERING & GENERAL TRADING CO., LTD.	PROJECT LING AUNG CO.,LTD (THANDWE)	TITLE PLANT LAYOUT DRAWING	DRAWN T T T CHECKED U W M DATE 17.12.04	DRAWING NO. 043/12-04/ SHEET 1 OF 4

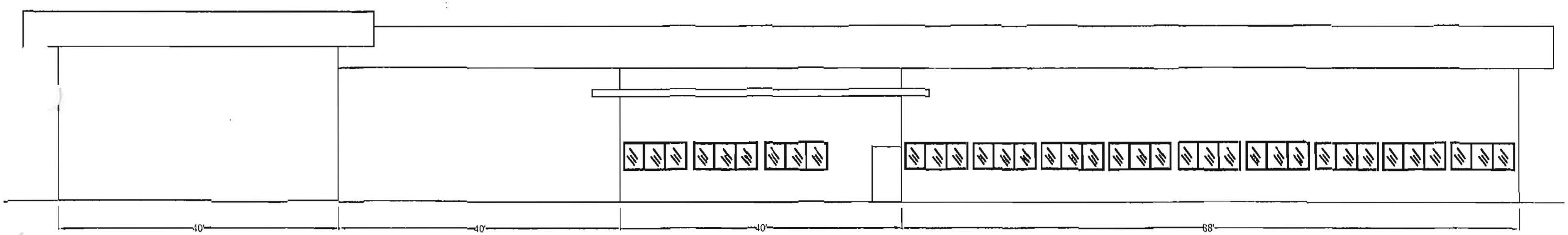


FROM	PROJECT	TITLE	DRAWN	CHECKED	DRAWING NO.
EON ENGINEERING & GENERAL TRADING CO., LTD.	LING AUNG CO.,LTD (THANDWE)	COLD STORE LAYOUT DRAWING	T T T	U W M	043/12-04/
			DATE 17.12.04		SHEET 2 OF 4



RIGHT SIDE ELEVATION

FROM EON ENGINEERING & GENERAL TRADING CO., LTD.	PROJECT LING AUNG CO.,LTD (THANDWE)	TITLE RIGHT SIDE ELEVATION	DRAWN T T T / CHECKED U W M	DRAWING NO. 043/12-04/
			DATE 17.12.04	SHEET 3 OF 4



FRONT ELEVATION

FROM	PROJECT	TITLE	DRAWN	CHECKED	DRAWING NO.
EON ENGINEERING & GENERAL TRADING CO., LTD.	LING AUNG CO.,LTD (THANDWE)	FRONT ELEVATION	T T T	U W M	043/12-04/
			DATE 17.12.04		SHEET 4 OF 4

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.
67-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534935 FAX : 0951-511160

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၀၅ခုနှစ် ၊ဖေဖော်ဝါရီလ(၂)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အရခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန်အဆိုပြုလွှာပေးပို့ခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျှဉ်း၍ ကျွန်တော်များ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၅-၂-၂၀၀၂)ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ(၅၃၁/၂၀၀၂)ဖြင့် ရခိုင်ပြည်နယ်၊သံတွဲမြို့နယ်၊ လင်းသာကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ် ၂၀၅(က) ငှက်ပျောချောင်းမြေလွတ်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၂၅/ဃ၊၂၆/ခ ရှိမြေ (၃.၈၆)ကေတွင် (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၁၀၀) ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ထောင်၍ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

လုပ်ငန်းများအောင်မြင်သဖြင့်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှရေခဲစက်နှင့်အအေးခန်းလုပ်ငန်းကိုရခိုင်ပြည်နယ်သံတွဲခရိုင် ၊တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၆၇-ခ)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၂၂)ရှိ(၃.၀၁)ကေပေါ်တွင်(၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ ထပ်မံတိုးချဲ့တည်ဆောက်၍ရေခဲထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ငါးပုစွန်များအေးခဲ၍ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို **တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလုပ်ကိုင်သွားရန်** ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရတိုးချဲ့လုပ်ကိုင်မည့်ရေခဲစက်နှင့်အအေးခန်းလုပ်ငန်းအားမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်သွားနိုင်ရန်အတွက်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ( ) စုံပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးလောဒီ
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.

60-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938 FAX : 0951-511168

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၀၅ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ (၂) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့်မြန်မာနိုင်ငံသားများ၊ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၁၂နှင့်၁၃တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များလျှောက်ထားခြင်း။

၁၊ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်များ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ရေခဲစက်နှင့်အအေးခန်းစက်ရုံကိုရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲခရိုင်၊တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ကွင်းအမှတ်(၆၇-ခ)၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၂၂)ရှိ မြေ (၃.၀၁)ဧက ပေါ်တွင် (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့် တန်(၂၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး၊ ငါး/ပုဇွန်များကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူ၍ ကုန်ချောအဖြစ် ထုတ်လုပ်ပြုပြင်အေးခဲထားသော ငါး/ပုဇွန်များကို ရာနှုန်းပြည့် ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းနှင့် ပြည်တွင်းလုပ်ငန်းရှင်များ၏ ငါး၊ပုဇွန်များပြုပြင်အေးခဲသိုလှောင်ပေးခြင်းကိုလည်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီသည် ငါး/ပုဇွန်များပြုပြင်အေးခဲထုတ်ပိုးပြီး ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းများအတွက် စက်ရုံတည်ဆောက်ရာတွင် စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကျပ်-(၁၄၄.၀၀သန်း)ခန့်ကုန်ကျမည် ဖြစ်ပြီး စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ်-(၁၇.၁၁၂သန်း)(အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၈၅၀၀၀)အပါဝင်)၊ ငွေသား(၃၁.၁၁၀သန်း)၊ စက်ရုံ၊အဆောက်အဦတန်ဖိုး(၉၀.၀၀၈သန်း)၊ မြေတန်ဖိုးကျပ်(၄.၀၀သန်း)၊ပရိဘောဂကျပ်(၁.၀၀သန်း) ကို ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီသည် မြန်မာ့ပင်လယ်မှထွက်ရှိသည့် ငါး၊ပုဇွန်များကိုဝယ်ယူပြီး ခေတ်မီနည်းပညာဖြင့် ပြုပြင်အေးခဲထုတ်ပိုးပြီး ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းဖြင့် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်သူများအနေဖြင့် အလုပ်အကိုင်ရရှိရေးကို အထောက်အကူဖြစ်စေပါသည်။ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်အတွက် ရသင့်ရထိုက်သော အခွန်များရရှိစေပြီးမြန်မာနိုင်ငံ၏စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် အထောက်အကူဖြစ်စေနိုင်သဖြင့် ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.

60-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938 FAX : 0951-511168

၄။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ငါးပုဇွန်များဝယ်ယူပြီး ပြုပြင်အေးခဲထုတ်ပိုးကာ ပြည်ပတင်ပို့ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် အထူးအစီအမံများပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုကဲ့သို့ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် Waste Water Treatment Plant တပ်ဆင်အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး အအေးခန်းနှင့်ရေခဲစက်အတွက် အမိုးနီးယားဓါတ်ငွေ့ကို အသုံးပြုဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာဝင်၊ ဒါရိုက်တာများသည် ရေလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နိုင်သော အတွေ့အကြုံရှိ ပုဂ္ဂိုလ်များဖြစ်ကြပါသည်။ သဘာဝသယံဇာတ ရေထွက်ပစ္စည်းများကို တန်ဖိုးမြှင့်ပစ္စည်းများ အဖြစ်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပတင်ပို့ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံခြားငွေ ပိုမိုရရှိစေနိုင်ပါသည်။

၆။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီသည် ရေခဲစက်နှင့်အအေးခန်းသိုလှောင်ရုံလုပ်ငန်း အတွေ့အကြုံများစွာရရှိပြီး ပြည်ပဈေးကွက်များ ခိုင်မာစွာရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပဈေးကွက်ကျယ်ပြန့်လာခြင်းနှင့် ပြည်တွင်းငါးပုဇွန်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု မြင့်မားလာခြင်းများကြောင့် လုပ်ငန်းများတိုးချဲ့ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂နှင့်၁၃အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၇။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြလျက် လေးစားစွာတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ အဆိုပြုချက်၊
(၂) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့်ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊
(၃) မြေပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားများ၊
(၄) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ
(၅) ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးလောဒိ
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.

60-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938 FAX : 0951-511168

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၀၅ ခုနှစ် ၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အအေးခန်းစက်ရုံကို ရခိုင်ပြည်နယ်၊သံတွဲခရိုင်၊တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ကြိုးကြာကွင်းကျေးရွာ၊ကွင်းအမှတ်(၆၇-ခ)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၂၂)၊ရှိမြေ (၃.၀၁)ကေပေါ်တွင် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ငါး၊ပုဇွန်ပြုပြင်အေးခဲ ထုတ်ပိုးခြင်း လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်မှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်မှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၂။ ထိုသို့လျှောက်ထားရာတွင် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရန်အတွက် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

(ခ) ဤလုပ်ငန်းမှ တပ်ဆင်အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းများသည် အသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဂ) ဤစက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာသော ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချရန်အတွက် နိုင်မာသောပြည်ပဈေးကွက် ရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ကတိပြုပါသည်။

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.

60-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938 FAX : 0951-511168

(င) ထို့အပြင် ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သောအစီအစဉ်များ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်း လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

(စ) ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ်နှင့်နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဆ) ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ ပြည်နယ် /တိုင်းဒေသန္တရစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှုညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးလောဒီ
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင် အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်
[ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ)နှင့် ပုဒ်မ ဂ]

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ။ ။၂၀၀၅ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၂) ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မ သည်မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များ ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က) အမည် - ဦးလောဒီ
(ခ) အဖအမည် - ဦးဟေရှော်ဆီ
(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၃/ကခန (နိုင်) ၀၃၂၁၃၅
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ - အမှတ် (A/ 7-2) ၊အနော်ရထာအိမ်ယာ၊ ပြည်လမ်း ၊ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။
(င) လူမျိုး/ဘာသာ - တရုတ်/မြန်မာ၊ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် - လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာ - အမှတ်-၆၀(B)၊ထန်းတစ်ပင်လမ်း၊(၁)ရပ်ကွက်၊ အောင်မြေသာစည်အိမ်ယာ၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည် ------------------------------------
(ခ) အဖအမည် ------------------------------------

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ---------------------------

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ---------------------------------

(င) လူမျိုးဘာသာ ---------------------------------

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် ---------------------------------

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ---------------------------------

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် ---------------------------------

(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါက သီးခြားစာရွက်တွင် ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း -**(၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ရေခဲနှင့်ငါးပုဇွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း**

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း - ----------------------------

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကိုဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ -

(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကအစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

---------------မရှိပါ-----------------

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

----------------မရှိပါ---------------------

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် - ---------------------------------

(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း- ---------------------------------

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ -လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်) ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(နောက်ဆက်တွဲ-၁)

(ဃ) သမဝါယမအသင်း - ---------------------------------

(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ထည့်ဝင်မည့်မ,တည်ငွေရင်း အမျိုးအစား၊စီမံခန့်ခွဲသူ / စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏အမည် ၊နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်)

၆။ ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေအချိုးအစားနှင့်ပမာဏ ------------------

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား ------------------------------

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ------------------------------

(နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ / -

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀ /-တန်အစုရှယ်ယာ (၁၀၀,၀၀၀)

(ဂ) အစုရှယ်ယာများထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာ ပမာဏ - ကျပ် ၃၆၀,၀၀၀,၀၀၀ /- - (၃၆၀၀၀) စု

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ထောင်ပေါင်း)	ကိုယ်ပိုင် (ကျပ်)	နိုင်ငံခြားငွေ (US$)	စုစုပေါင်း (ကျပ်)
(၁) ငွေပမာဏ -	၃၁,၁၁၀		၃၁,၁၁၀
(နိုင်ငံခြား မ တည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်)			
(၂) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်) နောက်ဆက်တွဲ-၂	၁၆,၆၀၂	၈၅.၀	၁၇,၁၁၂
(၃) မြေ	၄,၀၀၀		၄,၀၀၀
(၄) အဆောက်အအုံများ နောက်ဆက်တွဲ - ၁၀	၉၀,၀၀၈		၉၀,၀၀၈
(၅) ပရိဘောဂ နောက်ဆက်တွဲ-၃	၁,၀၀၀		၁,၀၀၀
စုစုပေါင်း	၁၄၂,၇၂၀	၈၅.၀	၁၄၃,၂၃၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်(ထောင်ပေါင်း)	ကျပ်	US$
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်) နောက်ဆက်တွဲ - ၂	-	၈၅.၀၀
စုစုပေါင်း	-	၈၅.၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့် (ထောင်ပေါင်း) ကျပ် US$

(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ

စသည့်ပစ္စည်းတို့၏တန်ဖိုးပမာဏ - -

(ဂ) တည်ဆောက်ကာလ - (၆) လ

(ဃ) ပဏာမ စူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ - (၃) လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် - ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၃) လ အတွင်း

၉။ ဆောင်ရွက်ရမည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - (၂၅)တန်ကျရေခဲစက်နှင့်တန်(၂၀၀)ဆန့်အအေးခန်း စက်ရုံလုပ်ငန်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ-ရခိုင်ပြည်နယ်၊သံတွဲခရိုင်၊တောင်ကုတ်မြို့နယ်၊ကြိုးကြာကွင်း ကျေးရွာအုပ်စု၊ကွင်းအမှတ်(၆၇-ခ)၊ဦးပိုင်အမှတ် (၈၂၂)

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် -ရေခဲထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ငါး၊ပုဇွန်များ ဝယ်ယူပြုပြင် အေးခဲ၍ ပြည်ပသို့(၁၀၀)ရာခိုင်နှုန်းရောင်းချခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းရှင်များအပ်နှံသည့် ငါး၊ပုဇွန်များ ပြုပြင်အေးခဲခြင်းလုပ်ငန်း။

(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက် -

	အမျိုးအစား	အရေအတွက်
	(၁)ဒီဇယ်ဆီ	၅၀၀၀ ဂါလံ
	(၂) ဓါတ်ဆီ	၃၀၀၀ ဂါလံ
	(၃)စက်ဆီ	၅၀၀ ဂါလံ

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်-

အားအသုံးပြုမှု		မြင်းကောင်ရေ
၁။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	
၂။	ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အင်အား	300 KVA(ကိုယ်ပိုင်မီးစက် ဖြင့်အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပါသည်။)
၃။	ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်အား	---------------
၄။	သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	---------------
၅။	ပေးပို့သည့်အခြားအား(ရေအား/လေအားစသည်များ)	---------------

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ၃,၀၀၀,၀၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ် ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) တနေ့ ၁၀,၀၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် နောက်ဆက်တွဲ-၄

၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း

(၁)---------- ------------ ----------- ----------

(၂)---------- ------------ နောက်ဆက်တွဲ-၄ ----------

၂။ အသေးစားအကူကုန်ကြမ်း

(၁)---------- ------------ ----------- ----------

(၂)---------- ------------ နောက်ဆက်တွဲ-၄ ----------

၃။ စက်သုံးဆီ/ဓါတ်ငွေ့များ-

(၁)--

(၂)--

(ဈ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် (နောက်ဆက်တွဲ-၁၀)

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်း လိုအပ်ချက် - ရွာမြေ ၊ (၃.၀၁)ဧက (၁၂၁၈၁.၀၅ စတုရန်းမီတာ)

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
		နောက်ဆက်တွဲ-၅	

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်

		ပြည်ပရောင်း	ပြည်တွင်းရောင်း
ထုတ်လုပ်မှု	ငါး/ပုစွန်	၁၀၀ %	-
	ရေခဲ	-	၁၀၀%
ဝန်ဆောင်မှု	ငါး/ပုစွန်	-	၁၀၀%

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်မှု /ဝန်ဆောင်မှု နှင့်စပ်လျှဉ်းသောအချက်အလက်များ - ခန့်မှန်းခြေ

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	(နောက်ဆက်တွဲ-၆)	-
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	(နောက်ဆက်တွဲ-၆)	-
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားငွေပမာဏ	(နောက်ဆက်တွဲ-၆)	-
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	(နောက်ဆက်တွဲ-၅)	-
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှု တန်ဖိုးပမာဏ	(နောက်ဆက်တွဲ-၅)	-

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ - နောက်ဆက်တွဲ-၁၁

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ - နောက်ဆက်တွဲ-၁၁

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဥ်းသော အချက်အလက်များ -

	ကျပ်ငွေ (ထောင်ပေါင်း)	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲ -၆	-
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲ -၆	-
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲ -၆	-
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု(ပထမနှစ်)	-	-
(င) အရင်းကျေကာလ	နောက်ဆက်တွဲ-၇	-

(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များနောက်ဆက်တွဲ-၈-၉-၁၀-၁၁- အလုပ်အကိုင်ပိုမိုရရှိ၍နည်းပညာသစ်များရရှိပြီး၊ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချဖြင့် နိုင်ငံတော်အတွက် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိခြင်း။

(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ - နောက်ဆက်တွဲ-၁၁

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဥ်းသည့်အထောက်အထားများ၊အဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း(လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

(ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါကသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဥ်း/ဖွဲ့စည်းခြင်းမရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဥ်းမူကြမ်း

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေ အထောက်အထားများ၊

လက်မှတ်၊ ------------

အမည်၊ ဦးလောဒီ

ရာထူး ၊ မန်းနေဂျင်းဒါရိုက်တာ

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(လျှောက်ထားသူ)

Annexure (1)

List of Executives of the Lin Aung Industrial & Production Co.,Ltd.

Sr.No	Name	Citizenship N.R.C.No.	Desigination	Address	No of Shares
1	U Law Di	Myanmar 13/KaKhaNa (Naing) 032135	Managing Director	No.(A/ 7-2), Anawratha Housing, Pyay Road,Kamayut Township, Yangon.	80%
2	U Ar Mi	Myanmar 13/KaKhaNa (Naing) 032136	Director	No.(A/ 7-2), Anawratha Housing, Pyay Road,Kamayut Township, Yangon.	10%
3	U Kyaw Kan Oo	Myanmar 13/KaKhaNa (Naing)038507	Director	No.60(A),Htan Ta Pin Street, 1-Ward,Aung Myay Thar Si Housing, Kamayut Township,Yangon.	10%

Annexure (2)

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.

List of Machineries and Equipment

Sr. No.	Particular	A / U	Qty.	Price in US$	Price in Kyat	Value in US$	Value in Kyat
I.	**For 200 Ton/Day Cold Store/Ante Room/Air Blast**						
	Contact Freezer / Flake Ice Maker / Ice Store						
	To be Imported						
1	Compressor 100 Hp	Nos	2	8,000		16000	
2	Evaporative Condenser	Nos	2	7,000		14000	
3	Air Blast Freezer Unit Cooler (3 Ton / 6 Hrs)	Nos	1	860		860	
4	Fish Store Unit Cooler	Nos	1	860		860	
5	Flake Ice Maker	Nos	1	4,800		4800	
6	Contact Freezer	Nos	2	1,950		3900	
7	Generator Set (300 KVA)	Nos	1	13,500		13500	
8	Cold Room Unit Cooler (150 Ton)	Nos	1	860		860	
9	Ante Room Unit Cooler	Nos	1	860		860	
10	Ice Store Unit Cooler	Nos	1	860		860	
	Local Purchase						
11	Ammonia Liquid Receiver	Nos	2		600,000		1200000
12	Ammonia Low Receiver Separator/Liquid Pump	Nos	1		600,000		600000
13	Ammonia Intercooler	Nos	1		120,000		120000
14	Ammonia Valve	Nos	70		2,400		168000
15	Water Valve	Nos	30		690		20700
16	Air Compressor	set	1		600,000		600000
17	Water Pump	Nos	4		10,000		40000
18	Air-Con Equipment For Processing Room	set	2		500,000		1000000
19	Freezing Trays (Aluminum Alloy 3 in 1)	Pcs	200		50,000		10000000
20	Pipe Fitting Stainless Steel Ammonia	Pcs	100		1500		150000
21	Wire Trunking	Pcs	200		200		40000
22	Ammonia Gas 100 lb/cylinder	Pcs	20		4200		84000
23	Compressor Oil (c-46) 200 liter Drum	Nos	4		150		600
24	Magnetic Switch	Nos	15		700		10500
25	Circuit Breaker	Nos	20		1000		20000
26	Wast Water Treatment (Local)	Nos	1		772000		772000
	Total (1)					**56500**	**14825800**

Note : US$ 1 = Kyat 6

Annexure (2 A)

Lin Aung Industrial & Production Co., Ltd.
List of Machineries and Equipment

Sr No.	Particular	A / U	Qty.	Price in US$	Price in Kyat	Value in US$	Value in Kyat
I.	**For 25 MT/Day Ice Maker**						
	To be Imported						
1	Compressor 100 HP	Nos	1	8,000		8000	
2	Evaporative Condenser	Nos	1	7,000		7000	
3	Diesel Generator (300 KVA)	Nos	1	13,500		13500	
	Local Purchase						
4	Ammonia Receiver	Nos	1		600,000		600000
5	Oil Separator	Nos	2		10,000		20000
6	Ammonia Pipe	Nos	130		3,000		390000
7	Pipe Insulation	Drum	100		2,500		250000
8	Insulation Liquid	Nos	7		2,000		14000
9	Electrical Switch Board	Nos	1		250,000		250000
10	Wire trunking	Nos	300		200		60000
11	Ammonia Valve	Nos	25		2,400		60000
12	Water Valve	Nos	25		688		·17200
13	Cooling Tower	Nos	1		50,000		50000
14	Water Pumps	Nos	4		10,000		40000
15	Pipe Fitting (Stainless Steel Ammonia)	Nos	50		500		25000
	Total (2)					**28500**	**1776200**
	Grand Total					**85000**	**16602000**

Note : US$ 1 = Kyat 6

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.
60-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938 FAX : 0951-511168

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ် ၊ဧပြီလ (၂၇) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူမည့် စက်ပစ္စည်းများအတွက် သွင်းကုန်ကြေငြာလွှာ(ID)နှင့်အခြားအထောက်အထားများဖြည့်စွက်ပေးပို့ခြင်း။

ကျွန်တော်များ လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ် အင်န်ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုအအေးခန်းစက်ရုံအတွက် စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူတပ်ဆင်တည်ဆောက်ပေးရန် **EON** Engineering & Gerneral Trading Co.,Ltd.သို့လုပ်ငန်းအပ်နှံထားပြီးဖြစ်သည်။ ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူတပ်ဆင်အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်း(၂၈)မျိုး တန်ဖိုးကျပ် (၁၆၆၀၂၀၀)နှင့် ပတ်သက်၍ ပူးတွဲပါ Invoice ဖြင့် ချုပ်ဆိုထားပြီးကြောင်းဖြည့်စွက် ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

EON Engineering & Gerneral Trading Co.,Ltd.၏
ပြည်ပမှတင်သွင်းပြီးစက်ပစ္စည်းစာရင်း(**ID** ပူးတွဲ)

စဉ်	အမျိုးအစား	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (ကျပ်)	တန်ဖိုး (ကျပ်)
1	Freezing Trays(Aluminium Alloy 3 in	200	50,000.00	10,000,000.00
2	Cooling Tower	1	50,000.00	50,000.00
	စုစုပေါင်း			10,050,000.00

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.
60-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938 FAX : 0951-511168

EON Engineering & Gerneral Trading Co.,Ltd.မှ

ထုတ်လုပ်တပ်ဆင်မည့်စက်ပစ္စည်းစာရင်း

စဉ်	အမျိုးအစား	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (ကျပ်)	တန်ဖိုး (ကျပ်)
1	Ammonia Receiver	3	600,000.00	1,800,000.00
2	Ammonia Low Receiver Seperator/	1	600,000.00	600,000.00
	(Liquid Pump)			-
3	Ammonia Intercooler	1	120,000.00	120,000.00
4	Oil Seperator	2	10,000.00	20,000.00
5	Waste Water Treatment	1	772,000.00	772,000.00
	စုစုပေါင်း			3,312,000.00

EON Engineering & Gerneral Trading Co.,Ltd.အနေဖြင့်

ပြည်တွင်းတွင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချနေသော Kyo Lone Co.,Ltd. ,Khin Maung Nyunt Trading Co.,Ltd. Golden Zinth Trading Ltd., ဗဟို Central Motors(Myanmar) တို့မှ စက်အစိတ်အပိုင်းများ ဝယ်ယူပြီး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မည့်စက်ပစ္စည်းစာရင်း

စဉ်	အမျိုးအစား	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (ကျပ်)	တန်ဖိုး (ကျပ်)
I	**Cold Store**			
1	Ammonia Valve	70	2,400.00	168,000.00
2	Water Valve	30	690.00	20,700.00
3	Air Compressor	1	600,000.00	600,000.00
4	Water Pump	4	10,000.00	40,000.00
5	Air-Con Equipment	2	500,000.00	1,000,000.00

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.
60-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938 FAX : 0951-511168

6	Pipe Fitting Stainless Steel Ammonia	100	1,500.00	150,000.00
7	Wire Trunking	200	200.00	40,000.00
8	Ammonia Gas 100 lb/cylinder	20	4,200.00	84,000.00
9	Compressor Oil(c-46)200 Litter Drum	4	150.00	600.00
10	Magnetic Switch	15	700.00	10,500.00
11	Circuit Breaker	20	1,000.00	20,000.00
II	**Ice Plant**			
1	Ammonia Pipe	130	3,000.00	390,000.00
2	Pipe Insulation	100	2,500.00	250,000.00
3	Insulation Liquid	7	2,000.00	14,000.00
4	Electrical Switch Board	1	250,000.00	250,000.00
5	Wire Trunking	300	200.00	60,000.00
6	Ammonia Valve	25	2,400.00	60,000.00
7	Water Valve	25	688.00	17,200.00
8	Water Pump	4	10,000.00	40,000.00
9	Pipe Fitting (Stainless Steel Ammonia)	50	500.00	25,000.00
	စုစုပေါင်း			3,240,000.00

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးလောဒီ
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

22/04/2005 08:22 951-558241 EON ENGINEERING PAGE 07

သွင်းကုန် (၂) ORIGINAL 22.10.02

DIRECTORATE OF TRADE
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

IMPORT LICENCE
သွင်းကုန်လိုင်စင် 44 625/-

1. Importer (Name & Address) EON Engineering & General Trading Co. Ltd Unit 908(A) Yuzana Tower 66 Shwe Gon Taing Road Bahan T/S Yangon Myanmar	6. Importer Registration No 5877
	7. Licence (No & Date) IL 2 02/03 17015 24 10 2002
2. Seller (Name & Address) Speed Freeze Technology BLK 5045, Ang Mo Kio Ind. Park 2, #01-577 Singapore 569548	8. Method of Import Normal (Exe) L/C
	9. Country Whence Consigned Singapore
3. Mode of Transport 1. Sea 2. Road 3. Air	10. Country of Origin Singapore
4. Place / Port of Discharge Yangon	11. Value CIF / FOB / C&F US$ 1580
5. Last Date of Import 21 04 03 (22.10.02)	12. Total Value (CIF) Ks 10121.006

13. No	14. H.S Code	15. Description of Goods	16. Unit	17. Unit Price	18. Qty	19. Value (US Dollar)
		cold store Spare Parts (Brand: see)	579 / 23	43131 / 23.11.06	① 280 ② 298	20 pcs / 10 pcs
1	84099100	Aluminium Alloy Tray	Nos	2.00	300	600.00
2	"	Aluminium Alloy cover	"	1.00	300	300.00
3	"	Danfoss Solenoid coil	"	2.00	40	80.00
4	"	Hokutoew Weighing machine 192	"	20.00	30	600.00
						1580.00

20. Conditions
This Value is Not For Custom Purpose

21. Signature of Authorized Person
22/10
24.10.2002
For Director General

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုန်သွယ်ရေးဘဏ်

MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

No. 245706 06-07 14318

20

Received from the MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

the sum of Kyats five hundred ninety seven thousand three hundred sixty and Pyas 27/00

on account of (M) Sunrise ... Ltd

in terms of FEC 104641/ ... 7085

NOT TRANSFERABLE

K 597360/27

This slip should be presented entire on or before 31st March/~~30th September~~ 20 07

Signature

To affix stamp if amount exceeds K 20

Please present the attached Warrant duly signed and stamped and receive the sum of K 597360/27 Kyats five hundred ninety seven thousand three hundred sixty and Pyas 27/00

For MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

... 7 20

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.
60-B, HTAN TA PIN STREET. 1-WARD. AUNG MYAY THAR SI HOUSING. KAMAYUT TOWNSHIP. YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938, 514415 FAX : 0951-511168

18-7-06

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ(၁၇)ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ရန်ရှိသော အခွန်ငွေများ ပေးဆောင် ပြီးစီးကြောင်းအစီရင်ခံတင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်ပါကိစ္စနှင့်ပက်သက်၍ ကျွန်တော်များ လင်းအောင်အင်န်ဒတ်စထရီရယ်အင်န်ပရိုဒတ်ရှင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ရန်ရှိသော အခွန်ငွေများကို ကြိုတင်- ပေးဆောင်ထားပြီး ယခုအခါ စာရင်းစစ်ဆေးချက်များ အတည်ပြုပြီး ပြည်တွင်းအခွန်ဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်အတည်ပြုထားသော အခွန်ငွေ များကို စည်းကြပ်နှစ် ၂၀၀၃-၂၀၀၄ မှ ၂၀၀၅-၂၀၀၆ ခုနှစ်အထိ အပြေ အကြေ ပေးဆောင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း အောက်ပါအ တိုင်း တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

၂။

စည်းကြပ်နှစ်	သတ်မှတ်အခွန်	ပေးဆောင်ပြီး ကြိုတင်အခွန်	ထပ်မံပေးဆောင်သည့်အခွန်		ထပ်မံပေးဆောင်သည့်
			ဒဏ်ကြေး	ထပ်မံပေးဆောင်သည့်အခွန်	အခွန်နှင့်ဒဏ်ကြေး
2002-2003	68,334,535	23,000,000	4,533,454	45,334,535	49,867,989
2003-2004	26,329,088	5,419,973	2,090,912	20,909,115	23,000,027
2004-2005	79,264,776	—	7,926,478	79,264,776	87,191,254
	173,928,399	28,419,973	14,550,844	145,508,426	160,059,270

၃။ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ထားသည့် အခွန်ငွေများကို မြန်မာ့စီးပွား ရေးဘဏ်ခွဲ (၃)မှ တဆင့် (၂၂.၆.၂၀၀၆)နေ့တွင် ပေးဆောင်ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ခွဲ(၃)မှ ထုတ်ပေး သော ငွေသွင်းချလန်မိတ္တူများကို သိရှိနိုင်ရန်အတွက်ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ ကျွန်တော်များ လင်းအောင်အင်န်ဒတ်စထရီရယ်အင်န်ပရိုဒတ်ရှင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် အနေဖြင့်- ပေး ဆောင်ရန်ရှိသော အခွန်ငွေများကို သတ်မှတ်ထားသည့် နှစ်အတွင်း ပေးဆောင်နိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ သော်လည်း စာရွက်စာတမ်း၊စာရင်းအင်းများ ပြုစုရာတွင် ကြန့်ကြာခြင်းနှင့် စာရင်းဝစ်များ၏ စစ်ဆေး အတည်ပြု ချက်နှင့် ပြည်တွင်းအခွန် ဦးစီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်များကို ရရှိအောင် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်နေရမှုများ ကြောင့် ကြန့်ကြာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

လင်းအောင်အင်ဒတ်စထရီရယ်အင်(န်)ပရိုဒတ်ရှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LIN AUNG INDUSTRIAL & PRODUCTION COMPANY LIMITED.

60-B, HTAN TA PIN STREET, 1-WARD, AUNG MYAY THAR SI HOUSING, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 0951-703731, 706578, 534938, 514415 FAX : 0951-511168

၅။ ယခုအခါ ကျွန်တော်များ လင်းအောင်အင်န်ဒတ်စထရီရယ်အင်န်ပရိုဒတ်ရှင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် အနေဖြင့် ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာနမှ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အလိုက် သတ်မှတ်အတည်ပြုထားသော အခွန်ငွေများကို ကြွေးကျန်မရှိ ပေး ဆောင်ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

၆။ သို့ဖြစ်ပါ၍ကျွန်တော်များ လင်းအောင်အင်န်ဒတ်စထရီရယ်အင်န်ပရိုဒတ်ရှင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ ရခိုင်ပြည်နယ် သံတွဲခရိုင်၊ တောင်ကုတ်မြို့တွင် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ပုဇွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် လျှောက်လွှာကို ခွင့်ပြုမိန့် ချမှတ်ပေးပါရန် တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

-ပူးတွဲငွေသွင်းချလန်မိတ္တူ (၃)ရွက်

လေးစားစွာဖြင့်

MANAGING DIRECTOR
LIN AUNG INDUSTRIAL
&
PRODUCTION COMPANY LIMITED

(အခွန်ပေးသွင်းသူသို့ ပြန်ပေးရန်ဖြတ်ပိုင်း)

ကျသင့်ခွန်	ဘောင်ချာ 45334
မှန်မှန်ပေး	3ဆောင် 45334

49867

ဝင်ငွေခွန် / အမြတ်ခွန်

...အတွက်

လ၊ ရက်

ဘဏ်မန်နေဂျာ

နိုင်ငံသား ...ဂုဏ်ပြု

---

15 . 6 . 06

ပုံစံ (၁၀) ၁၉။

(အခွန်ပေးသွင်းသူသို့ ပြန်ပေးရန်ဖြတ်ပိုင်း)

MD-00...

နိုင်ငံ့တာဝန် ကျသင့်ခွန်	ဘောင်ချာ - 20 ...
ကျေပွန်ဖို့ရေး မှန်မှန်ပေး	3ဆောင် - 20 ...

23000027

Lion Ming Industrial & Produce Co Ltd.

၀၄ ။ ၀၅ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် / အမြတ်ခွန်

(ကျပ် ၂၅၀၀၀၀၂ ကို) -

ပေးသွင်းသဖြင့်လက်ခံရရှိပါသည်။

ရက်စွဲ ။ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်

မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ်တံဆိပ်

ဘဏ်မန်နေဂျာ

အခွန်ဆောင်ထား နိုင်ငံသား လေးစားသမှုတို့ဂုဏ်ပြု

---

15 . 6 . 06

ပုံစံ (၁၀) ၁၉။

(အခွန်ပေးသွင်းသူသို့ ပြန်ပေးရန်ဖြတ်ပိုင်း)

MD-00...

နိုင်ငံ့တာဝန် ကျသင့်ခွန်	ဘောင်ချာ - 7...
ကျေပွန်ဖို့ရေး မှန်မှန်ပေး	3ဆောင် 742

8719125 4

Lion Ming Industrial & Prod Co Ltd

၀၅ ။ ၀၆ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် / အမြတ်ခွန်

ပေးသွင်းသဖြင့်လက်ခံရရှိပါသည်။

ရက်စွဲ ။ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်

မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ်တံဆိပ်

ဘဏ်မန်နေဂျာ

အခွန်ဆောင်ထား နိုင်ငံသား လေးစားသမှုတို့ဂုဏ်ပြု